

De bebegeringhe van Berghen op den Zoon.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflr 853a





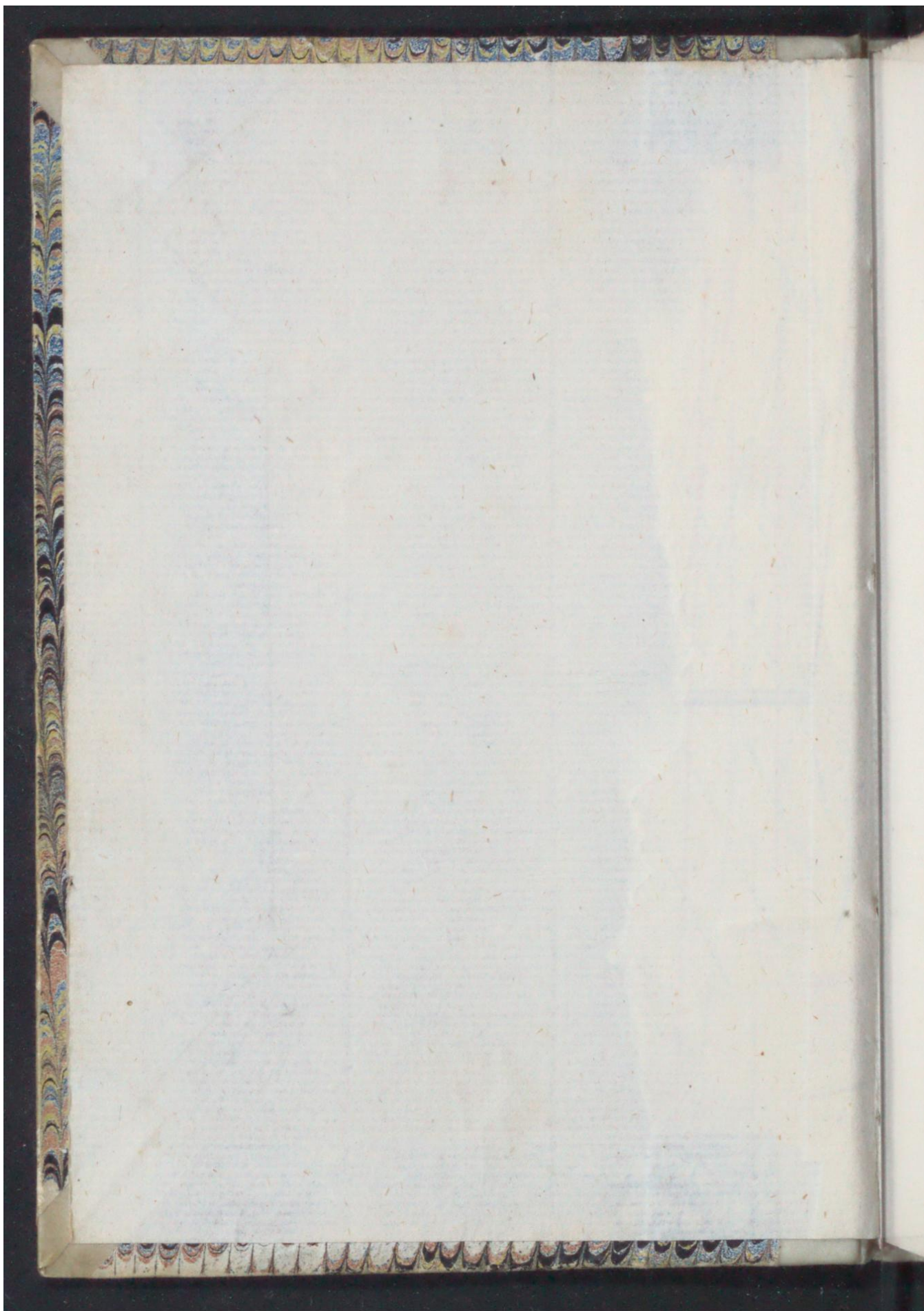
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pfl 853a



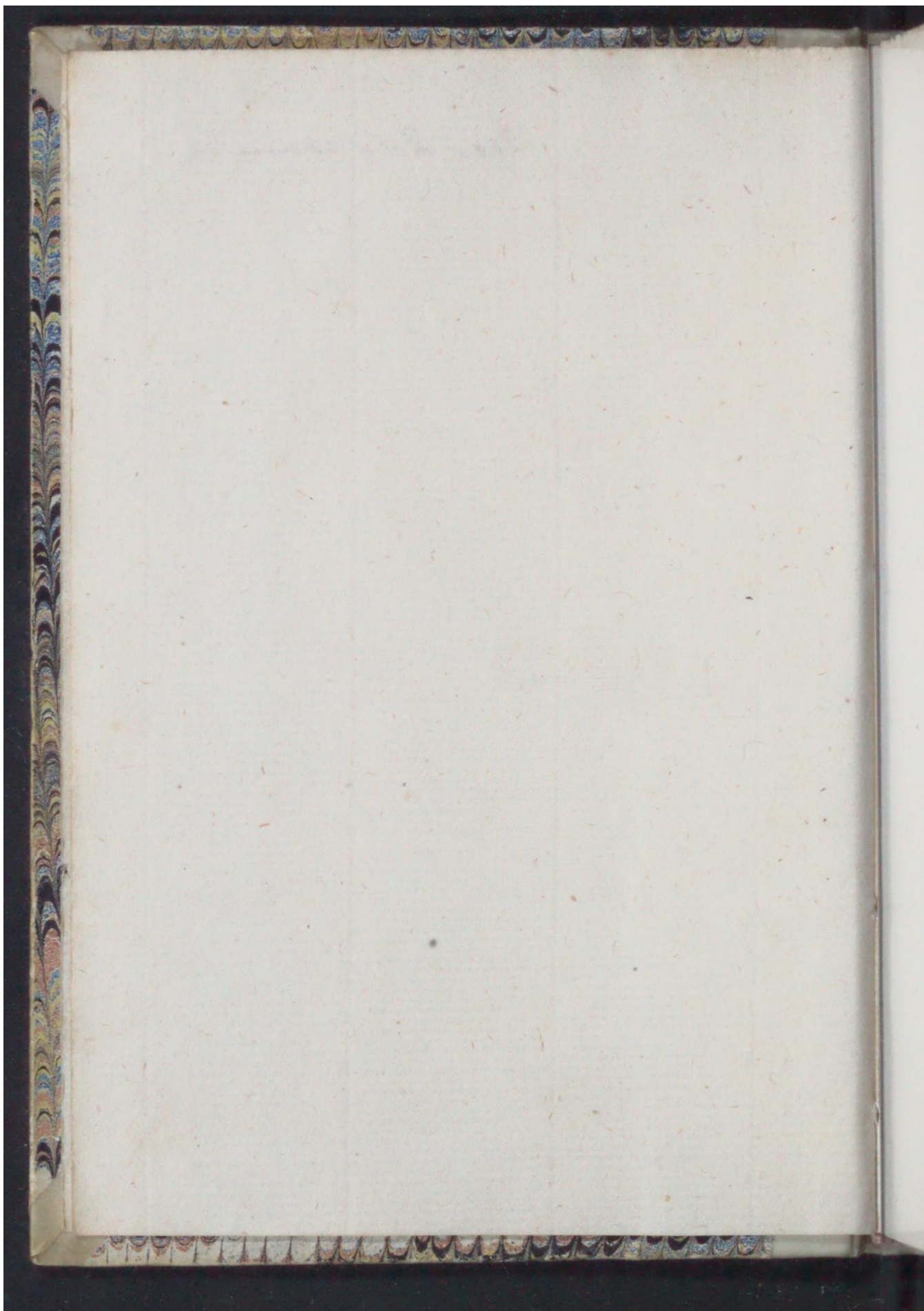
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pfl 853a

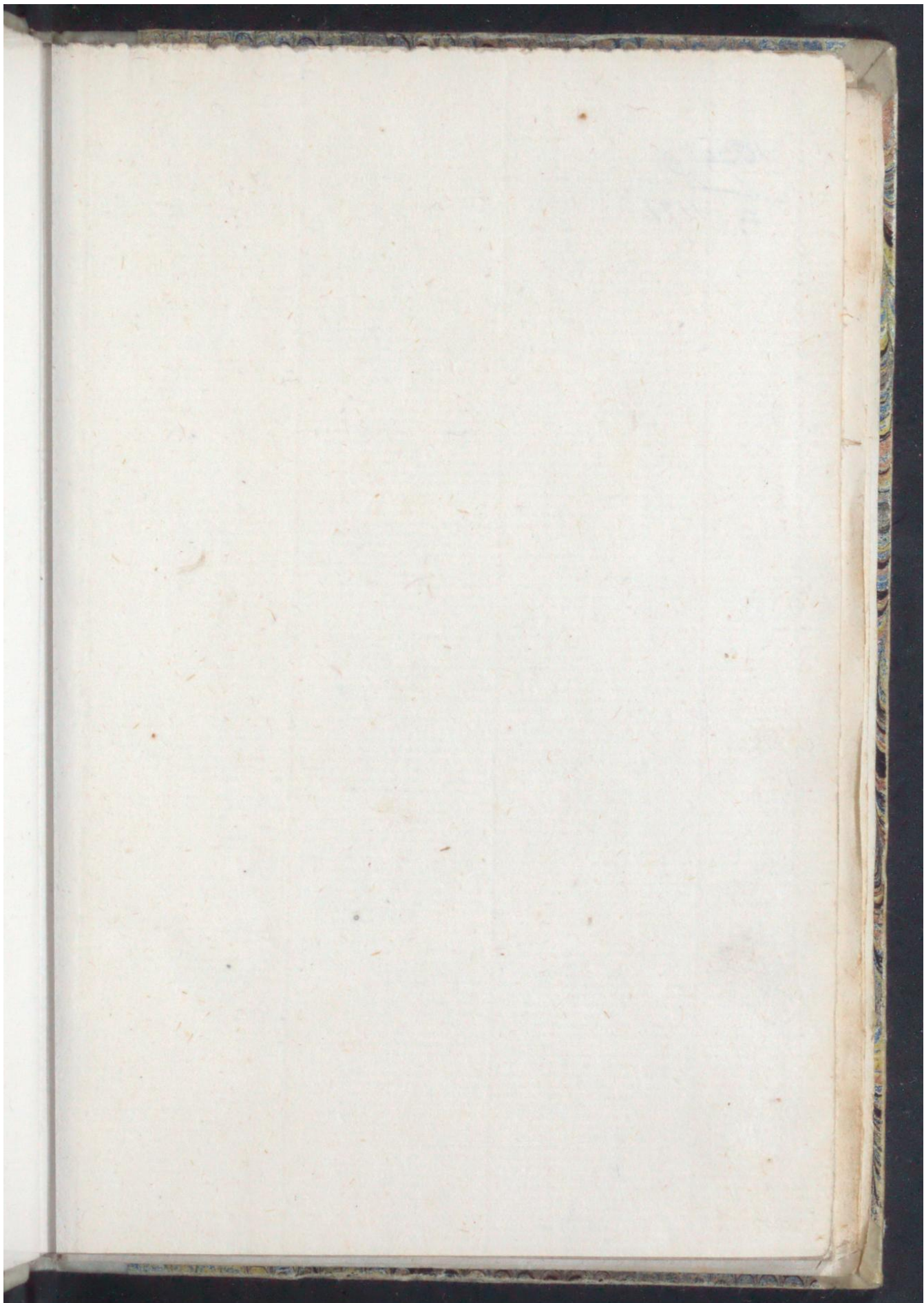


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflr 853a

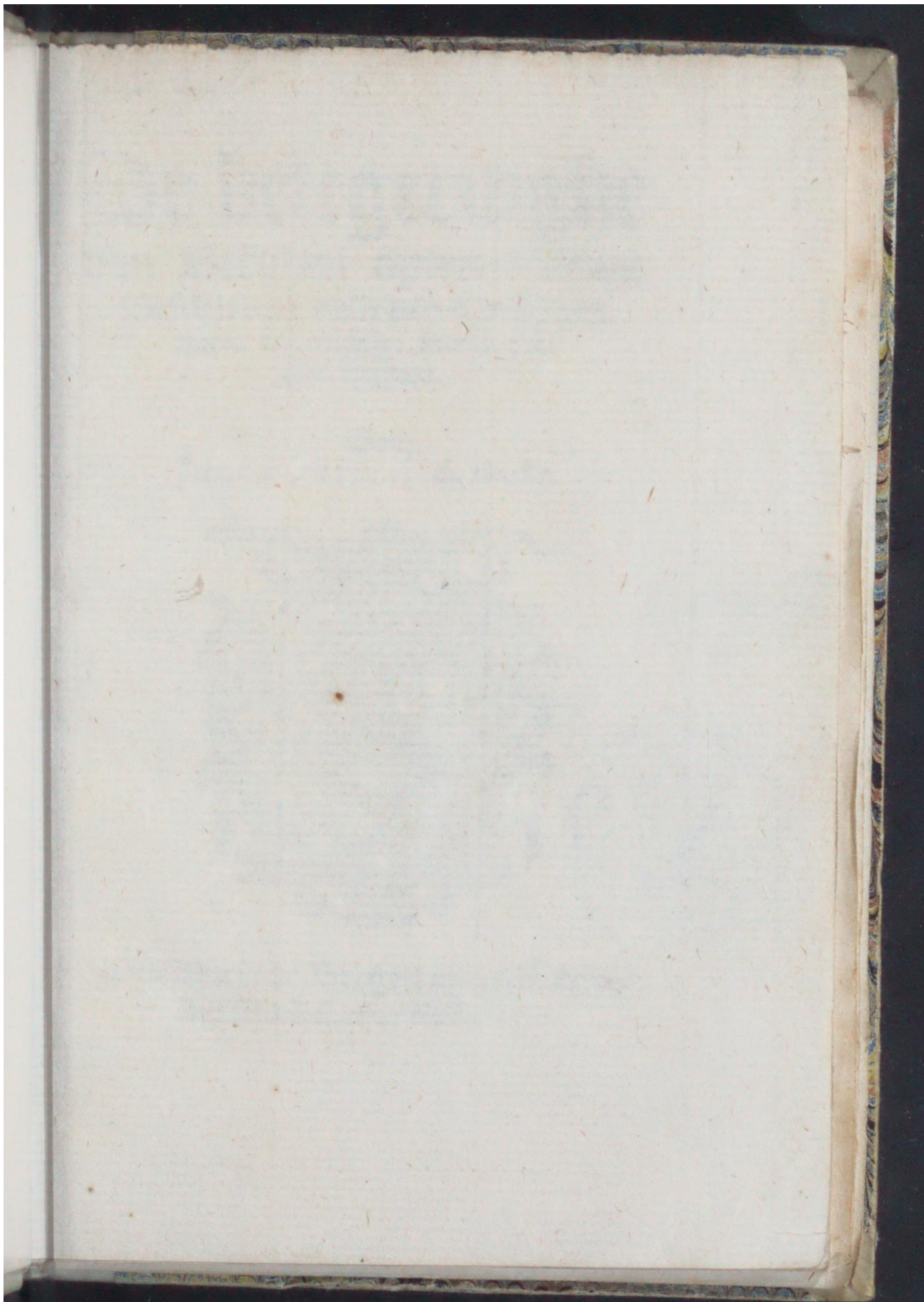


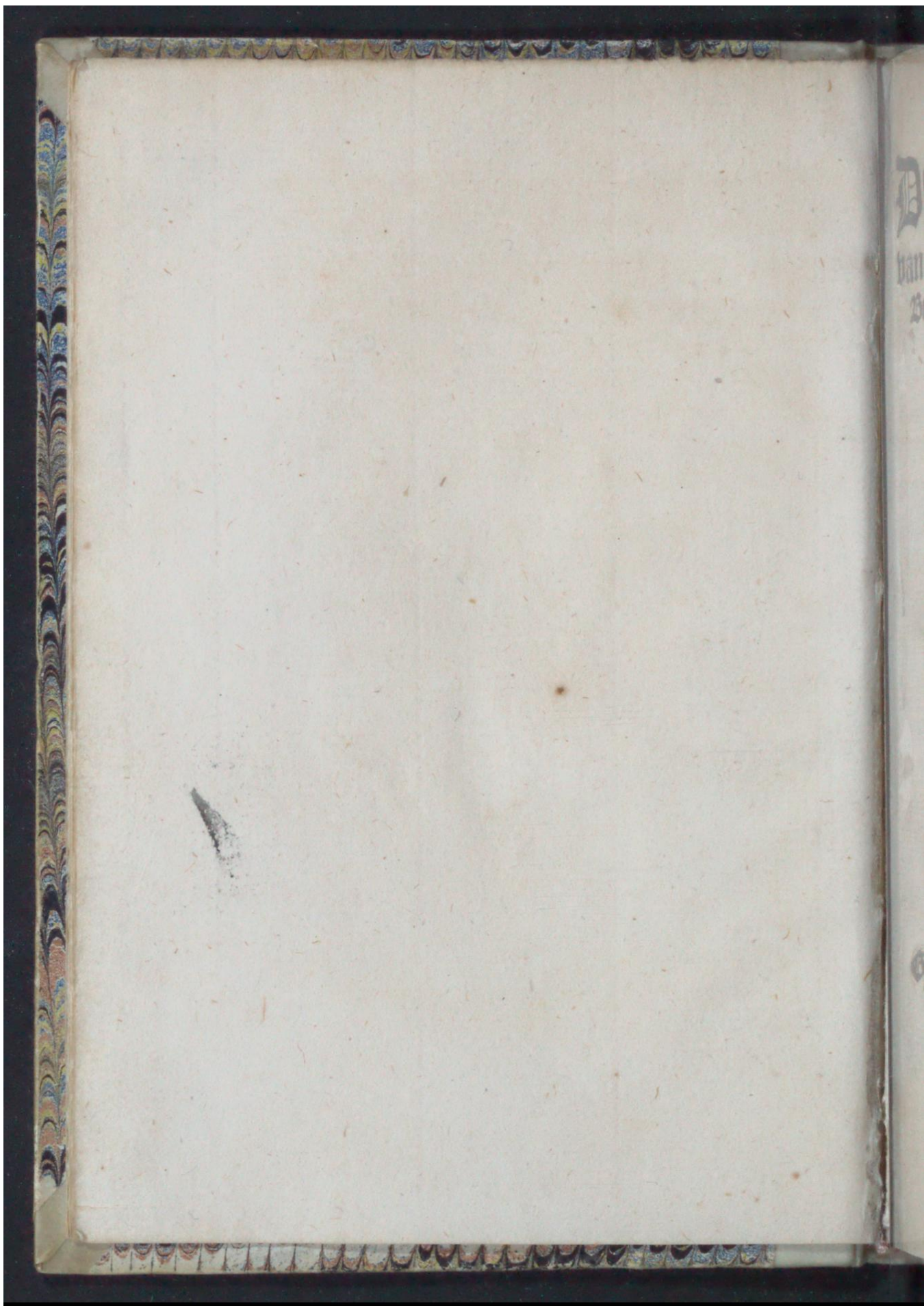
Zeer Zeldzaam.





1094/9
a/ 1171





De belegeringhe
van Berghen opten Zoom;
Beschreven/ ende den Eersamen
Raedt der voorsz. Stadt toes
ghe-epghent.

Door
JACOB BASELIS de Jonghe.



M.C.G.



Ghedruet tot Bergen opten Zoom/
By Jacob Canin / Anno 1603.

De bevestiginghe

van de verdragen

te Leiden tusschen

den Staat der Noord-Nederlandsche

provincien

1609

Jacob Bassaels de Jonghe.



Gebedint tot de verdragen

te Leiden tusschen

Ken
sienig
Din
saet en
Geera
muis
en
M
stadr
ben en
ken hy
notig
rust/a
was
selfde
de ghe
ghebo
woop
somer
de val


~~~~~  
**A**ende E. wyse / vooz-  
sienige seer discrete Heeren/  
Mijn Heer Elias de Lyon Drol-  
saert ende Schoutet / Gobert Willemsz/ en  
Geeraerd Moermans Burghmeesters /  
mitsgaders Schepenen / Gentmeesters  
ende Raedt der stede Berghen  
opten Zoom.

**M**in Heeren / het is gheleden  
xiii. jaer / dat ick dit cleyn  
boeckē van het beleg der  
stadt Berghen / in Latijn beschre-  
ven en uwe E. Alsdan gheschonc-  
ken hebbe. Ghelijck het oock tot  
noch toe op de Secretarie heeft ge-  
rust / alwaer het bycants vergeten  
was / emmers van my / die op het  
selfde niet meer en dachte / tot dat  
de ghelegghentheyt sick heeft aen-  
gheboden van uwer E. teghen-  
woordighen Drucker. Want al-  
somen vast metten selfden handel-  
de van het gene men eerst soude  
2 ij      mogen



*Voorreden.*

moghen drucken / ist so heel vrent  
niet gheoordeelt / dat den eersten  
druck binnen Berghen yet van  
Berghen int licht gheven soude.  
Ende want vooz de hant niet en  
was/quam eenigen in den sin het  
Historiiken/dat t'anderen tijde vā  
my (als geseght is) was gheschre-  
ven. Maer mits het so heel cleyn  
was/ wert oock ghesproken van't  
selfde te vermeerderē / ende voozts  
te beschrijven / al het gene vā eeni-  
ghen ghewichte binnen dese stadt  
mochte wesen gheschiet/tot op de-  
sen teghenwoordighen tijdt toe.  
T'welcke voozwaer / mijs ooz-  
deels/soude geweest zijn een heer-  
lick werck/ overmits dat (geduy-  
rende dese oorlogen) onse stadt al-  
tijt Frontiere geweest is / en meer  
als andere gesiē en wtgestaē heeft/  
t'en aensiene vande landuyrichz  
der vooz3.oorloghe en groote ver-  
schem



*Voorreden.*

schepdentheyt van saken die vooz  
gevallē zijn. Maer want sulcx ee-  
nen langerē tijt vepschte/ en dat ic  
mede lieber hadde met wat cleyns  
(ghelijckmen seght) te proeben en  
te versoecken/ wat de sinnelicheyt  
der menschen van sulcken voorne-  
men soude oordeelen. Is het La-  
tijsch (in Febuario leetleden) ge-  
druckt gewordē / so het ober de xiiij.  
Jaren by my was gestelt/ en uwer  
E. overgegeven/ sonder eenige v-  
meerderinge. Doch also ondtul-  
schen seer vele wenschte in duysch  
te mogen sien / t'gene in onse bele-  
geringe was gepasseert/ om de ge-  
dachtenisse daer vā te vberfichen/  
dewijle sy het Latijn niet en ver-  
stondē. Hebbe ick met een rassche  
pennē bestaen het Latijn te verta-  
len/ niet teghenstaende mijne veel-  
voudige nootsaken / die my in dese  
weynige dagē, binnen welcke d'o-  
ver-



*Voorreden*

versettinge t'samen en geschreebē/  
en gedrukt is gewordē / noch meer  
dan op andere tijdē met menichtē  
zijn voorgevallē. Ick hope / mijne  
Heeren / dat desen mijnē gerijngen  
arbeyt / uwe E. niet en sal onaen-  
genaē wesen / gelijk het Latijnsche  
naer uwer E. goede discretie / met  
so goedē herte van uwe E. is ont-  
fangen / alst wel van my dienstelic  
is aengebodē. Indiē het nu heden  
ofte morgē uwe E. belieft yet wat  
meer (desen aengaende) gedaen te  
hebben / sullen my altijd tot haren  
dienste (na vermogen) van herten  
willich en bereyt vinden. Desen  
10. Martij 1603.

**Uwer E.**

**hertwilligen dienaar**

*Jacob Baselis de  
jonghe.*



*Aen den goetwillighen Leser,*

**D**at deel vanden Lantbegrij-  
pe / goetwillighe Leser / in  
welcke de Stadt Berghen ge-  
bant is / wert den Zoom genaemt /  
gelijck blijkt wt eenige oude Kent-  
brieven / die spreken op dit ofte dat  
stuck lants / gelegen inden Zoom  
by Bergē. Daer van ist dat onse  
Stadt den bynaem heeft van opten  
Zoom / niet na eenige Riviere / die  
also soude ghenamt zijn. Over  
sulcx missen grootelick eenige Lāt-  
kaertē / die de Vaert (welcke binnē  
mans gedencken eerst gegrabē is /  
om den turf wt de moeren bequa-  
melick na de Stadt te brenghen) de  
Zoom fluvius teekenen / waer  
door eenighe meenen / dat de Stadt  
vande voorsz. Riviere den naem  
hebben soude. Ontrent dese Stadt  
en is



*Voorreden.*

en is noyt Riviere geweest so ghe-  
naemt/ende de Stadt heeft alcht so  
geheeten/ghelijck sy nu doet/ oock  
eermen opt dochte die Vaert te  
graven. Bupten de Stadt heet-  
men't de Vaert / ende daer lancy  
het water bande voorszeyde Vaert  
dooz de Stadt inde havē loopt/wert  
de Moergribbe gheheeten. Hier  
van hebbe ick u kortelick wil-  
len p'wittigen. Nemet int  
goede ende vaert  
wel.

**De**





**De belegheringhe van  
Bergen opten Zoom: Be-  
schreven / en den eersamen Raedt  
der boorz. stadt toegheepghent/**

door *Jacob Basclis de  
jonghe.*

**V**ant mijn boornemen is de bele-  
geringe van Bergen opten Zoom  
te beschrybē / sal ick der selver ge-  
leghentheyt ende standt (also die wepnighe  
jaren te vooren gheweest / en nu tegenwoor-  
dich is) cortelick overloopen: Dewyle sulcx  
(mijns achtens) van mijn boornemen niet  
vremt / ende uwe E. mijn Heeren (welcken  
ick desen mijnen gerijnghe arbejt toe-ep-  
gene ende schencke) niet onaengenaem we-  
sen sal.

Berghen opten Zoom dan is een stadt s'Her-  
tooghdoms van Brabant / welcke de boorz-  
naemste en eerste is vande seventhiē Neder-  
lantsche Provincie: Was eertijts een Heer-  
lichz / maer is Anno 1533 van Keeser Karel  
de Vijfste vereert metten name van Marc-  
B graefe



2. 101 *t' Beleghe van*  
graefschap. Is d'eerste stadt diemen ter  
sijnckerhandt laet ligghen / soo men van  
Rooverswael ende Tholē (steden van Zee-  
landt) naer Antwerpen varen wil. Is  
gewest een treffeliche Coopstadt / niet alleē  
ten tijde van onse Voorouders / nemaer ooc  
by mans gedenckē / inde welcke de Spaens-  
giaerts / Francopsen / Oosterlinghen / En-  
ghelschen / ende Schotten haren handel  
dreiben. Is gheleghen int midden vande  
marchichste Provincien van Nederlandt.  
Ick meene Brabant / Vlaenderen / Hollandt  
ende Zeelandt. Want van d'eerste is sy  
gheen slecht deel selve: zijnde maer ses uren  
gaens van Antwerpē / welcke hier te lande  
de treffelichste Coopstadt is van allen. De  
andere dype heeft sy int ghesichte / te weten /  
Vlaenderen int Supden / Hollandt int Noor-  
den / ende Zeelant int Westen. Daer is  
oock mede een seer bequame Haven / die het  
Supderlandt van het Noortlant schepdende /  
(want alsoo heeten wy het landt dat van  
weer syden de Haven licht) / aen die cromte  
welcke maer vyf hondert vyf ende dertich  
boeten vande stadt en is / naer t' Oosten sich  
draept ende in twee armen gespleten zijnde  
den Ham maectt / ende alsoo in de stadt  
loopt.

Den arm die int Supden is / dient den  
Watermeulen / ende de Soutketen / die nu  
inde



*Bergen opten Zoom.*

3

inde Stadt ghetiminert zijn. Ende die in  
Noorden is / maect de Haven binnen der  
Stadt. Dewelcke binnen haren binnensten  
ommielooft wijd is thien duysent een hon-  
dert en xlv. voeten sonder de bolwercken.  
Heeft eenen hoogen aerden Wal/ en rontom  
grachten. Is oock voorsien teghen het  
overvallen/ op sommighe plaetsen met He-  
kelwerck / (twelckmen pallefaden noemt)  
op andere met levende doorn haghen/ ende  
op andere plaetsen met ghemerste muren/  
staende boven op den wal. Daer zijn ooc  
vele nieuwe aerden bolwercken gemaect  
tot bescherminghe der Stadt. Ende al ist  
dat se nu deerlich is mismaect / door het af-  
breken van seer vele schoone huysen / heeft  
niet te min noch bovē de duysent die woon-  
baer zijn. Daer zijn oock noch sommige  
die niet heel ter neder en zijn ghevelt / maer  
en connen niet bewoont werden / door dien  
dat deuren / vensters ende de solderinghen  
al weghebroken zijn. Heeft seer schoone  
heerliche huysen / winde straten / rupme  
marcten : Te weten de Groote marci/ de  
Visch-marci/ende de Coorne marci. Daer  
is ooc een seer schoone Kercke/ van eyndes  
t'eynde overwolven.

Het Hof van de Marcgrabe is een groot  
cieraet voer de Stadt. Het Gintke Nonnen  
Clooster is verandert tot een Gast-huys:

B ij

Want



*t'Beleggh van*

Want het Gast-hups dat buppen pleecht te wesen / is met alle de andere Ghestichten (die buppen waren) door de oorloghe verwoest.

De Marcgrabe Jan van Berghen / na Spaengien aenden Coninck Philips ghesonden zijnde vande Staten van Nederlant indē jare 1566. om te versoecken moderatie ende versoetinge vande Placaten aengaende het dooden van die vande Religie / en is met zijnen metgheselle / de Heere van Montigni nopt levendich wederghekeert: Men seght / dat hy door bevel des Conincx vergesben is. Het doode Lichaem is tot Bergen gebracht. Na zijn doot / zijn de sakē vā Berghen in verloop gecommen. Want de Weduwe (om d'Inquisitie van Spaengien te behaghen) heeft bestaen de Gheloovighe te vervolgē / doende herdoopen der selver kinderen eenmael by de Dienaren des Woortsghe doopt / d'eene bannende / d'ander doo-dende / sommighe tot afval ende versakinge dwinghende. Doch heeft even-wel Duc d'Albe den Tyran niet connen vermerruwen : Welcke alle den hupsraet vant Hof / (die bycants een Conincx goet weert was) heeft vercocht / ende alle d'incomsten vant Marcgraesschap (die boven maten vele waren) aengeslagen. Want boven het Marcgraesschap van Berghen / in het welcke zijn  
xviij. Dor-



rbij. Dorpen/ dype Sloten /mitsgaders den  
Gurghen hil (daer nu Willemstadt van de  
Prince van Orangien ghebout ende na zij-  
nen naem ghenaeint is) hadde de Marcgra-  
ve noch het Graeffschap van Walheym ge-  
legen in Wals-Brabant. Welcke alle door  
den Vredehandel van Gent / den Erfgena-  
men zijn wedergekeert. Den hoogenvloet  
die was snachts den 2. Nobembz is indē ja-  
re 1570. heeft het Suptlant van zijne Dijkē  
berooft: Sulcx dat de Zee het geheele blac-  
ke lant / twelck tusschen het vaste landt ende  
de haven light / alle daghe bebloepende / nu/  
gheduyrende dese oorloghe / de stadt wel soo  
goeden dienst doet / als sy te voren by tijde  
van vrede quaden gedaen heeft.

Inde eerste inlandtsche Oorloghe was  
Berghen met de Spaengiaerts: op welcken  
tijt het seer scherp hielt dat de Zeelanders de  
stadt niet onbersiens in en namen. Want  
sommighe van haer waren alreede aen de  
Supt-meulen al ober stadtsinupren. En in  
dien niet sekerē eenē Italiaen vā het garni-  
soen/haer en hadde ontdeckt / also hy de ron-  
de dede / soudē ongetwijffelt de stadt hebben  
ingenomen. Varen aenslach hier door ge-  
brokē wesende / zijn wederom na hare sche-  
pen gekeert / die inde Schelde laghen / twee  
vanden haren doot ghebleven ende eenighe  
gequetst zijnde / latende mede hare leerē aen



6 t'Beleg van  
de stadtsveste/ met welcke sy op gecloommen  
waren.

Wt onse haven ginck t'zeple die Vla-  
te / welcke vooz het laetste Middelburch  
ontsetten wilde / alsoot vande Prince van  
Orangen hart belegert ende ten wtersté ge-  
bracht was / ende die dooz bevel van zijne  
Erie. onder t'belept vā Lowijs Boisson/ Ad-  
mirael van Zeelandt (die mede Leyden  
hadde ontset) niet verre van Hoornesmael  
is gheslagen op den tweeden dach van Ja-  
nuarius inden jare 1574. Maer alsoo den  
achsten Novembrijs inden jare 1576. binnen  
Gent den vrede tusschen de Staten van  
Nederlant was gheniaect / ende Don Jan  
van Oostenrijck den Cruich hernam / is de  
stadt ghecommen onder t'ghebiedt vande  
Heeren Staten / dooz dien de Hoochduyt-  
schen / welcke by den Spaengiaert daer in-  
gelept waren/haer aende Heere van Cham-  
pigni/ broeder vande Cardinael Granvelle/  
overgaven. De Duytschen hadden het slot  
van Wouwe met ontrent veertich mannen  
beset. Dit heeft Elias de Lion (die doen  
Ritmeester was) s'merges broech verrascht  
ende inghenomen / ombrenghende alle die  
daer in waren / wtgghenomen eenen sekeren  
soldaet / die naect wt zijn bedde ont sprongen  
zijnde binnen Berghen getommen is/ ende  
heeft zijn spitsbroeders de sake (soose ghe-  
schiet

schiet was  
aenghaer  
Champ  
de heeft  
derlinge  
hadde me  
van trou  
Ber die  
weder do  
meeden  
ten on ha  
in dach g  
meitche  
werpen  
maken  
loch sch  
te water  
En alle  
beeldend  
hen van  
in kind  
gher van  
gequaten  
pign ten  
van het  
stuyt  
was de  
alle de  
ren ont  
vordert



schiet was) verhalende geene clepne vzeese  
aenghejaecht.

Champigni dese gelegenthz waernemen-  
de / heeft zijn volck / twelck hy in geen son-  
derlinge menichte van Antwerpē gebzacht  
hadde / met groot gerommel en ghedommel  
van trommelen / den gheheelen nacht vant  
Berche bosch na t'Bagijn hof gints ende  
weder doen trecken / sulc dat de Duytschen  
meenden / gheheel Nederlant was wtghela-  
ten om haer te comen belegheren. Alst  
nu dach gheworden was / siende een groote  
menichte van schepen / die van ende na Ant-  
werpen voeren met haer koopmanschap /  
maken sy haer selven wijs / dat het al Oor-  
loch schepen zijn / ende datmen haer beyde  
te water ende te lande omcinghelen wilde.  
En alle hande gebaerlich den haer selve in  
beeldende crigen sy mede groot achterden-  
ken van de burgherie. Ondertusschen is  
in stadt gecomen eenen Jacob de Vos bur-  
gher van Berghen / die hem seer wel heeft  
gequeten. Hy maecte de macht van Cham-  
pigni seer groot / ende dat wat vele meer  
dan het was: seggende / Indien sy haer niet  
strack over en gabe / dz het met haer al gedaē  
was: dat Champigni vast besich was met  
alle de dýngen te bestellen / die noodich wa-  
ren om de stadt van alle canten aente vallen  
ende te bestormen: Dat hy ghesonden was

B iij

om



om haer te waerschouwen / Toe te sien / met  
haer leven niet te spelē / ende haer selven niet  
te verroeckeloofen: Ende niet willende selfs  
een ooghenblich haer vergunnen / om ghe-  
meen te houden ende te raetslaghen / nemaer  
hem houdende ghelijck of hy stracx weder  
ter stadt wt wilde / heeft de Duptichen (die  
alreede meer als ghenoech verslaghen wa-  
ren) soo beangst ende benaut / dat sy Focker  
haren Oversten / de stadt ende alle hare wa-  
penen in handen van Champigni hebben  
over ghegheben / sonder selfs eenich teergelt  
te ontfanghen om weder na haren heym te  
keeren.

Na den Wydehandel van Gent / had-  
den die vande ghereformeerde Religie eerst  
heymelick ende daer na opentlick / met oo-  
ghenluyckinge vande Staten / ja met toela-  
tinge ende inruyninge van kercken begon-  
nen te predicken / heel Brabant ende Vlaen-  
der over. Dit hebben sy oock eyndelick  
tot Berghen mede bestaen daer wt dat ver-  
schepden swarichedē zyn geseen. Want also  
sommige / voornemelick de Geestelichz / niet  
en wilden sulcke Predicacien toelaten / ende  
andere wilden dat se souden geschieden / isser  
veel gekijfs ende verschils onder de burgers  
ontstaen.

Jan van Wicthem Heere van Bersele /  
hadde getrouwt op den eerste Januarij 1578.  
Mar

Margriet  
vande stede  
comen  
ende des  
van Bersele  
reformeerde  
maels ghe-  
ghen om  
van haer  
de stadt te  
oock haer  
leght de  
doen looy  
Maer  
Bastou  
van het  
hums wt  
reformeer  
de vande  
ghen ende  
bitteren  
byacht  
togte  
straet gh  
reij. De  
die vande  
d andere  
diemen  
die (ghe  
Staten



Margriete vā Merode / die de dochter was  
vande suster van Jan van Berghen omge-  
commen (alsoo gheseyt is) in Spaengien/  
ende dessels erfghenaem. Desen Heere  
van Berffel was een groot vyant van de ge-  
reformeerde Religie: Hadde over sulcx meer  
maels ghepoog: soldaten inde stadt te bren-  
ghen / om de Ghereformeerde de oefeninge  
van haer Religie te benemen / en de selfde wt  
de stadt te verdryven. De Geestelichz deden  
oock haer beste / om t'loopende peert (so men  
seght) de spore te gheben / ende noch meer te  
doen loopen.

Als nu de Margrave / het Capittel / den  
Pastoor ende andere / anders niet en sochtē/  
dan het weder ontfeken licht des Evange-  
liums wt te blusschen / ende die vande Ghe-  
reformeerde Religie dagelick dreygden met  
de vanchenisse / ballinckschap / met ombren-  
ghen ende andersins / hebben sy met al haer  
bitterhepdt teghen de Religie te weghe ge-  
bracht / Dat / also door last vande Eertsher-  
toghe Matthijs / die hier van aende Magi-  
straet gheschreven hadde / in date vanden  
xxvj. Septembris 1578. Maereen kercke  
die vande Religie vergunt was / ende alle  
d'andere ghehouden wierden vande ghene  
diemen Catholijcken noemt / de soldaten  
die (gheduprende dese verschillen) van de  
Staten te Berghen in besettinghe gheson-  
den



Den waren/hier wt oorsake ghenomen hebben / om de kerck-deuren opte loopen / de Beelden te stormen / ende t' misghewaet te plunderen. Dit is gheschiet den vij. Novembrys 1580. Ondertusschen krecht de vbandt Breda in met verraet. Daerom / om Berghen te verskeren teghen den vbandt / wert Lagarde met eenighe vendelen Francopsen (onwetens den burgheren) in ghelaten / door een Hopman ofte twee vande Soldaten die inde stadt waren / met goeden wille (soo men sepde) vande Prince van Orangien. Dit heeft de Marcgrave seer qualick ghenomen / welcken de Francopsen niet min teghen het herte waren als de Gereformeerde.

So nu de Francopsen in mufterie gheballen zijnde om harer betalinge wille / veel moetwils bedreven / heeft hy sich op slot te Wouwe begheven. Van hier is hy ghecommen (door t'ingheven van den Dastooz) met den vbandt / die hy tot dien eynde hadde beschreven / om hem de stadt in handen te leveren / daer toe ghebruyckende den dienst van twee burgers die verraders waren.

Alen de Bagijne-poorte was een slups / omt' water van de Vaert (die sommighe verkeerdelick de Riviere-Zoom heeten) in de Grebbe te laten / in welke alle de goten van

vande stad  
door de ha  
ders heb  
(want de  
man) mo  
laten. De  
weer met  
doen de  
C  
stad; ind  
de houte  
lichtelick  
hier was  
volst en  
Poorte t  
weest/en  
Gout / d  
Zeeant  
schept u  
ende en  
So  
ende st  
mits for  
spouder  
want u  
dicht aet  
ts) inde  
de / en  
den sou  
Maer h



bande stadt lossen / om alsoo de vuylicheydt  
door de haven te doen spoelen. De verras-  
ders hebben dese slups weten op te vinden /  
(want den eenen was Stadts-timmer-  
man) ende den vbandt hier lancer in stadt te  
laten. De stadt was zju / Indien niet / ick en  
weet niet wat vreesse dese verraders hadde  
doen de vlucht nemen.

T'was besproken / datse den vbandt (in  
stadt zinde) sonden ghebracht hebben aen  
de Houte-poorte / die swack was / ende seer  
lichtelick conde ongebrouken werden: want  
hier was de Marcgrave met het peerde-  
volck ende het ander voet-volck. Dese  
Poorte is den wtgaanch int Noort-lant ge-  
weest / ende wert also ghenaeint / om dat het  
Hout / dat wt B. abrant naer Hollant ende  
Zeelant plach verboert te worden / daer ge-  
scheept wert / Nu lichter een bolwert voor /  
ende en wert niet meer ghebruyckt.

Soo nu dese verraders wech loopen  
ende sick inde Grebbe verberghen / over-  
mits sy ten veel plaetsen overwolvē is / daer  
sy onder de huyzen en straten door-loopt / de  
vbandt / welcke op de koozne-maret stont (die  
dicht aen dese poorte ende slups ghelegghen  
is) inde stadt onbekent ende onbedreue zyn-  
de / en wiste niet waer henē sy t'hoofte wein-  
den soude / om na de houte poorte te gaen.  
Maer hooft hier wat vrents : Onder des  
vpants



byants Hopmannen was eenen ghenaeemt Bastiaen / ende onder de Francopsen die in de stadt laghen / was oock eenen Hopman so ghenaeemt.

Als den alarm aenginck / sekerē Fransman die onder desen onsen Bastiaē diende / quam met zijn wapen ghelopen na de Bagüne-poorte om hem te voegen by zijn vandel / t'welck daer de wacht hadde. Dese rochte te comen onder den byandt / die op de koozne-marct stont (ghelijck wy gesegt hebben). Ende in Francops gebraecht zijnde / wie zijdt ghy? antwoorde / Soldaet vanden Hopman Bastiaen. Sy meenendē eenē vande hare vooz te hebbē / die inde stadt bekent en bedreven was (bewijle sy sagē dat hy van wter stadt by haer quam) vbraechden: Waer lancer gaetmen (ick sal haer eygen woorde: gebruikken) *Ala porte de Hou.* Want also vermijnten sy op hare wijze / de woorden / *De Hout-poorte.* Hy ooc anders nē denckende / danten waren zijn metgesellen (gelijck ghemeenelic sulcx in sulcken beroertē geschiet) vooz *La porte de Hou* / verstaende *La porte de Vois* / volgt hy sept: hy / en vbraecht haer nē aende Hout-poorte / maer aende Woutsche poorte. Dese was te sterc / en en conde niet opgebrokē werbē mettē alaem die sy met gebraecht haddē / hoe seer sy oock wrochten. De Fransman siende wt desen handel / en oock dooz de natichthept



ticheydt van hare cleederen (want sy waren  
dooz de best ghecommen) dat het de vbandt  
was/heest sich wech gepact. Onse soldaten  
stonden opt loopen. Ja sommighe wierpen  
haer van boven neder de besten/ ende liepen  
naer Antwerpen den Prince van Orangen  
de riddinghe draghen / dat Berghen ingenom-  
men was. De cloeckmoedicheydt vanden  
Hopman Valckenburgh/ die Wacht-meest-  
ter was gheweest/ eer de Francopsen myn-  
den/ende van sekeren Franschen Hopman  
met namen Laleyn / heeft hier ghebleken.  
Welcke beyde op eenen tijt van verscheyden  
wegen / met wepnighe soldaten den vbandt  
mannelich zijn aengevallen/ den selfden tsa-  
mē t' opbzeken der poozte verhinderende en  
op de vlucht brengēde. Sulcx dat een groo-  
te menichte van de vbandt doot geslaghen/  
ende ghevangen ghenomen is. De twee  
berraders zyn ooc mede ghevanghen/ Eerst  
ghehanghen / daer na ghevierendeele / na  
datse ontdeckt haddē de medeplichters vanc  
berraet. Den eenen hiet Staes Abziaensz  
ende was een timmerman van zijnen hant-  
wercke / des anderen name was An-  
thony Cornelissz. een Potbacker. Sy  
hebben ghewoecht den Marchgrabe selve  
(wt wiens name sekeren edelman haer had-  
de ghedreycht te hanghen / indien sy niet  
en deden t' ghene daer toe sy versocht wa-  
ren)



ren). Steven Langitius den Pastoor / seker Margriete de verruwerster Jesuïte / ende sommighe andere / der welker namen / om redenen verschoont werden. Nu d'andere die ontloopen condon / croopen weder te gate wt / lancxt waer sy inghesloopen waren / ende liepen hare varenisse boot-schappen aenden Marc-Grave / die vast besich was met de Hout-poorste te besioemen / sulcx dat hy bycants de selfde verweldicht hadde. Hy en wist wat denden / ende wat het te segghen was / dat hy van binnen egeene hulpe vernam vande gene die hy wel wiste nu een goede wijle in stadt gheweest te zijn. Maer als hy nu hoorde van haer blucht / ende dat den meerderen deel doot ende ghevanghen waren / is hy weder na Wouwe vertrocken / van waer hy gherommen was / wel tooornich ende spytich zunde ober zinnen aenslach / ende heeft het slot den byandt in handen ghegheven / als niet anders connende wrichten. Dit is gebeurt de 5. Decembrijs met en dagheraet inden jare 1581. Sulcx is gheweest i' epude vant boornemen vande Marcgrave teghen zyn eyghen stadt / na welcke ghevolcht is die deerlicke verwoesinghe vant gheheel Marcgraeffschap / die wy nu sien / ende ober welcke oock de byant selve deernisse hebben moet. De Marcgrave is



beis bande Heeren Staten vbandt bande  
Lande verclaert / ende alle zijne goederen  
zijn by haer aenslaghen. T'slot van Wou-  
we hebben d'onse / na dat het vijf maenden  
was gheweest in handen vanden vbandt/  
gheweldichlick beschoten/ende by verdrach  
wederomme in ghecreghen. De Fran-  
cosen hebben het Slot tot Burchbliet ver-  
brandt / om den Marcgrave spijt te doen.  
Ende om dat het burgers waren gheweest/  
die de stadt hadden ghepoorcht te verraden/  
beschuldighen sy alle de werelt van verra-  
derie. Bedrijvde niet alleene vele dertelhepts/  
maer leven ooc wreedelic met de burgeren.  
Sulcx dat meerderen deel der selver / al dat  
sy hadden verlatende heymelick na Hol-  
lant ende Zeelandt wech-bloden. Al wat  
dese achter lieten / was goeden buyt vooz-  
de Soldaten / de welcke om gheender-  
hande moettwille te sparen hebben / oock  
de hupsen van de voorszuchtighe vernielt.  
Ende want wy nu ghewach maken van de  
verwoestinge die de stadt overgeromen is/  
sal ick cortelick verhalen/ hoe veel sy veran-  
dert is/ van die sy was/ eer dese oorloghe op  
stont.

Alle de Dorpen/alle de ghehuchten/alle  
de hoeven / alle de kercken ten plattē lande/  
alle de cloosters / ende gast hupsen/met tsa-  
men de voorzsteden die seer groot waren/zijn  
so ver-



so verwoest/ dat van eenige maer de mupre  
 ober eynde staē en van de andere niet eenen  
 steen meer te vinden is. Het bosch van Ber-  
 gen is door den storm-wint vanden crijch so  
 omgheworpen/ dat het geen gedaente meer  
 van een bosch en heeft. De soutketen die op  
 den poort-dyck vande haven in grooten ge-  
 tale stonden / hebben die van Ziericzee inde  
 eerste oozlooge afgebrant. De potbacke-  
 rien die bupten de hout-poorste waren/ zijn  
 geheel wtgeroept / sulcx datmen niet en can  
 sien waer sy ghestaen hebben: En daer eer-  
 tijts geen stadt van Neerlandt meer is ver-  
 ciert gheweest met boomgaerden / dzeben/  
 opgaende boomen/bosschen en heggen / een  
 geheele myle byna int ronde en vintmē niet  
 eenen eenighen boom meer. Een mensche  
 grouwelt te verhalē wat verdriet de burge-  
 ren vande muptende soldaten meermals  
 hebben moeten lijden/ ghedwonghen zijnde  
 niet alleene de selfdemet menichten in haer  
 hupsen te herberghen/ maer oock de kost en  
 alle nootekheden te verstrecken. Tis voor  
 waer een droef ghesichte / als men wel vijf  
 hondert hupsen / sonder de kercke van de  
 Minneboers/ende eenige Capellen binnen  
 de stadt verwoest siet staen. Welcke ellende  
 vande Francopsen (die byna t' gheheele jaer  
 van 81. hebben gemupt) wel zijn oorspronc  
 heeft : Maer is niet te min eenen goeden  
 langen



langen tijt daer na / niet alleene bande En-  
ghelschen ende Schotten / maer oock selve  
van onse Nederlanders dapperlic verbolgt/  
die mijns oordeels / gheensins en zijn te vera-  
schoonen / dewijle sy teghen haer eyghen  
Landt. saten ende Vader-landt so schrick-  
lick ghewoet hebben. Maer om te comen  
tot het ghene voorszghenomen is.

Den vbandt gaet gheluckelick voort in  
Brabant ende Vlaenderen. De saken  
dan dapper verloopen wesende / wert den  
dijck van ons Noort-landt in twee plaetsen  
doorgesteken / op dat de zee van weder syden  
aen onse Haven. dijck spelende / den vbandt  
benomen soude werden alle middel om de  
selfde ons te benemen. Doch al hoewel  
t'voornemen vanden Marcgrave anders  
gheballen was / dan de vbandt wel hadde  
ghehoeyt / Nochtans wederkeerende tot  
zijne onde ende ghewoonelicke listen ende  
consten / t'gene hy niet en hadde connen vol-  
brenghen door den Marcgrave / soeckit hy  
een Jaer ofte twee daer na door den Gou-  
verneur Beerwoudt te volboeren. Dese  
was gecommen inde plaetse van Lagarde/  
die ten langenlesten eens vanden Hertoge  
van Alencon met zijne Francosen tot Ber-  
ghen ghetrocken was / om int Leghet ghe-  
brypcht te werden / twelck gheschiede inde  
maent Mey van den Jare 1582. Want  
de Staten



de Staten van Zabandt / hadden opten  
6. July des Jaers 1581. den Coninck van  
Spaengien om zinner tyrannie ende wzeets-  
hepts wille afghesworen ende versaect / ende  
in zyn plaetse tot haren Hertoghe aenghe-  
nomen / Francops de Valops / broeder van  
den Coninck van Vranckerijck / Hertoghe  
van Alenzon.

Ons volck hadden eenen Paulus Bos-  
bogue Italiaen / Gouverneur van Steen-  
berghen gebangen binnen gebracht. Dese/  
ghelijck hy eenen loosen Vos was / hadde  
eyndelick Beerwout soo verre bekout / dat  
hy beloofde de stadt ende de schants Valc-  
kenburch / (want d'ander schantsen en warē  
doen noch niet) in handen vanden Hertoge  
van Parma te stellen. Omme het welcke  
te volbrēngē / hy geerne den Hopman Valc-  
kenburch inde stadt soude getregen hebben:  
Doch hy roock lonten / (gelijckmen segt) en  
Beerwout was by hem / ende meer andere  
van doen af al verbaecht.

Beerwout siende dattet also niet en wil-  
de vallen / soeckte t' door een ander gat / ende  
wilt dat Valckenburch versterkinghe van  
krighsvolck inde schants sal nemen / dewyle  
hy door zyne verspieters hadde verstaē / dat  
de vyant de schants meende / en dat de beset-  
tinge te swack was om den aenval des vy-  
ants te wederstaen. Maer het is al vooz  
een



een doofmans deure gheclopt. Beerwout  
hou hart aen: ende sepnt aen Walckeburch  
den Heerr Drossart Elias de Lion / den  
Burghmeester Gobert Willemsz. ende den  
Predicant Gerardus Pauli / al om hem te  
doen verstaen tot het innemē vande doorsz.  
versterkinghe. Maer dese selve wel riec-  
kende watter schupde / en deden niet dat  
hy versochte / maer raden den Hopman  
Walckenburch te blyven by het wepgeren.  
Ondertusschen wert verschepdentlick (ge-  
lyck ghemeenelick gebeurt) van Beerwout  
ende zijne handelinghe gesproken.

De Hopman Walckenburch ende som-  
mige andere verwittigen de Heeren Sta-  
ten al t'gene datter om gaet. Sulcx dat de  
Heeren Staten selfs van Beerwouts ghe-  
trouwichepdt beginnen te twyffelen. De  
Heere vā Hemert / Paulus Bacr / en Marce-  
lus Bacr geboeds / die inde stadt met haer  
volc lagē / hieldē vast eē ooge op Beerwout /  
en sagen wel toe / dat hy niet tot nadeel van  
de stadt wt en mocht richten. Hy geeft aen /  
Dooz zijn verspieders verstaen te hebben /  
datter een groote menichte van Wagens en  
karren onder wegen zijn na Antwerpē / ont-  
den byant (die dooz de stadt lagh) alle noot-  
sakelicheden toe te voeren / die lichtelic con-  
den afgheslaghen werden / wanneer men op  
haer eenen wtval dede : Wil daeromme de

C ij

Doorten



Doorten des nachts opghedaen ende volck  
 te peerde ende te voet wtgesonden hebben/  
 om sulcx int werck te stellen. Maer want  
 hy dat scheen te doen om het krijsvolc wt  
 de stadt te locken / ende of haer den vbandt  
 inden mont te jaghen om verflagen te wor-  
 den : Ofte om de stadt van haer volck te  
 ontblooten/ende den vbandt ovet te leveren.  
 De Girmeeesters ende Hoplieden en verstaē  
 niet dat sulcx gheschieden sal : Verclarende  
 datse ghesonden zijn vande Heeren Staten  
 om de stadt te bewaren / ende niet om de  
 waghens ende karren af te slaen / die den  
 vbandt eenighen toevoer deden. Ende of  
 misfchien dat / op ander tijden wel mochte  
 gheraden schijnen/dat nochtans booz desen  
 tijt de gelegentheyt van saken sulcx niet en  
 conde toelaten : Mits het in geene reden ter  
 werelt bestont / datmen de stadt soude gaen  
 wagen/daer den vbandt so na hy was met al  
 zijn macht/om een onseker hope vā een lut-  
 tel bupts. Maer als de Staten eyndelick  
 ten vollen waren bericht van zijne trouwe-  
 loosheyt/ wert hy ontboden na Hollandt.  
 Hier hout hy den Wolf by d'ooren : En zijn  
 herte in groote twijffel staende wat hy doen  
 soude/wort nu hier / nu daer/ op dit ende op  
 dat ghedreven. Hy siet / dat alle zijne vons-  
 den niet en helpen/om de stadt aenden Per-  
 zoge van Parma te brengen / en dat zinnert  
 schalcken / loosen / ende eer bedectert  
 handel de Stas

Staten  
 Hollandt  
 macht a  
 hy hem  
 boozet  
 Maer o  
 wert de  
 schijnt  
 den au  
 gheron  
 hy den  
 pen zij  
 men/w  
 dier egi  
 hiet  
 me zijn  
 schippe  
 schuld  
 in hadd  
 hy was  
 te den  
 Maer  
 velen n  
 is hem  
 ter daer  
 seght  
 wel lie  
 haren  
 we  
 den den



Staten selve bekent is. Indien hy naer  
Hollant gaet/hy socht dat het op zynē hals  
mocht aen comen. Gaet hy niet/ so maect  
hy hemselven schuldich : Daerom is zyn  
voornemen na den vbandt over te loopen.  
Maer om die vander stadt te bedrieghen/  
wert de schuyt gehuyrt/ende hy wil/ so het  
schijnt / alleene met eenen knecht ontrent  
den avont naer Hollant varen. So hy nu  
ghecommen was aent Toilsche gat/ belast  
hy den schipper de Schelde op na Antwer-  
pen zynen streeck wederom te rugge te ne-  
men/want hy wat te doe hadde in de blote/  
die tegē den vbandt op de Schelde de wacht  
hielt. De schipper is gehoorsaem. Gero-  
mē zynde ontrent den Doel/wilt hy/dat den  
schipper sal aen legghen. Dese zijn ont-  
schult doende/om dat den vbandt den Doel  
in hadde/ drepchde hem metter doot/indien  
hy voorder wepgeringe maecte. Ende dit  
is den wrganc van Beerwouts verraderie.  
Maer in plaetse vande straffe / die hy door  
desen middel heeft schijnen te ontcommen/  
is hem nu ongetwijffelt / te bevinden met-  
ter daet/hoe waer het sy / datmē gemeenlic  
seght: Verraderien zijn den grooten Heeren  
wel lief-ghetal ende aenghenaem / maer sy  
haten als slanghen alle verraders.

Wepnich tijts daer na wert Antwerpen  
aen den vbandt overghegheben. De Heeren

E ij

Staten



Staten vande Vereenichde Nederlanden  
 soecken onderstant aen hare Majesteit van  
 Enghelandt / ende overkommen met haer  
 op sekere voorwaerden ende bespreken. Ha-  
 re Majest. seynt met den beloofden onders-  
 standt in Nederlant de Heere Robert Dud-  
 ley / Grave van Leicester. De Staten  
 maken den selfden Gouverneur ende Op-  
 perste Veltheere vande vereenichde Neder-  
 landen. Alsoo de Heere van Markette  
 was overleden / die onlancx gheleden wt  
 Vlaenderen was ghekommen ende int' be-  
 legh van Wyre den wtersten hongher ghele-  
 den hadde / ende die inde plaetse van Beer-  
 wout by de Heeren Staten was gestelt ge-  
 weest / wert de stadt van Berghen inden  
 jare 1586. bevolen den Heere Philips Spd-  
 nep / eenen Enghelschen Ridder / soone vande  
 Viceroy van Verlandt / een seer gheleerd  
 man. Dese was mede Gouverneur van  
 Vlissinghen / ende Generael van alle het  
 Zeeusche Crichs volck. Is ghestorven tot  
 Arnhem vande wonde die hy mannelick  
 bechtende int beleg van Zutphen ghecre-  
 ghen hadde / met grooter droefheydt van  
 allen. Van die tijt af is de stadt met En-  
 ghelschen beset gheweest / onder t'ghebiedt  
 niet te min blijvende vande Heeren Sta-  
 ten. Onder dese schijnt de stadt nu een  
 wepnich haren adem te scheppen / nae soo  
 vele



bele bangicheden die sy soo vele jaren heeft  
wt-ghestaen. Ennigers en trecter nie-  
mandt meer de hupsen om verre : Ja vele  
die byna te neder laghen / werden wat ver-  
sien.

Na dat gheheel Brabant/Bergen opten  
Zoom alleen wtghenomen / was t'onder-  
ghebracht/ons Crichs volck heeft verschep-  
den tochten int Landt ghedaen/sonderlin-  
ghe op die tijdt als de Prince van Parma/  
al zijn macht tot Dupnkercke by-een-ver-  
sammelt hadde/om te verwachtē de Spaen-  
sche blote / ooc selve toegerust hebbende een  
seer groote blote van smalle schepen. Want  
de Coninck van Spaengien hadde in Boor-  
tegael (daer wt hy onlanck dē Coninc Don  
Antonio verdreevē hadde) van alle canten  
doen by-een-commen een gheweldighe  
Schips-armade/ desghelijck niet en is ghe-  
sien. Hadde daerom den Prince van Par-  
ma bevolen sich gereet te houdē tot Dupn-  
kercke met zijne cleene schepen ende sich te  
boeghen by de Spaensche blote / die geheel  
wt groote schepen bestondt. Want hy had-  
de inden sin / eenmael (ghelijck hy int leste  
placaet van het Jubele segt) alle ketterien/  
ende alle Dupbels dienaers ten gronde toe  
ende metten wortel wt-te-roepen / en inson-  
derh3 Engelaet/dat veel bloets der H. Mar-  
telare hadde wtgestort/en dē planthof was  
C iij van



van alle verderffelicke Secten : Waer toe  
 hy sich merckelick beweecht vant door de  
 ghehoorsaemheydt die hy den Goomschen  
 Stoel schuldich was / mit gaders den yber  
 met welcken hy als een voorvechter ende  
 ernstich voorstaender der Religie sonderling  
 gheghedreven wert. Ende voorwaer des  
 se toerustinghe is soodanich gheweest dat  
 onsen Ocean noyt derghelycke hier bevoor  
 re en heeft gesten. Van dese Vlote meucht  
 ghy lesen / het boeckken dat hy eenen Epsin  
 gher Austriacus wtghegheven ende te Ceu  
 len ghedrukt is / indien ghy t'volle bescheet  
 daer van begheert te weten. Tis de selve  
 Epsinger die ons den Nederlantschē Leeu  
 heeft bestaen te tooghen. Dit sal ick al  
 leenelick hier hy doen / dat de Catholijcken  
 (soomen die naemt) soo een vaste hope van  
 dese Vlote hadden opgenomen / dat het ons  
 sen Epsinger int eynde zijns boeckken gelijc  
 tot besluit van t'selfde / dese twee veerskens  
 heeft beliest int Latijn te stellen. *Ad Anglam*  
 (seght hy) *& ejus Asseclas.*

Tu quæ Romanas voluisti spernere  
 Leges,

Hispano disces subdere colla iugo.

Dat is te segghen / Aen de Enghel  
 sche /



sche/ende hare aenhanghers.

Ghy die verwerpt de goede Wet van  
Roomen,

Leert wat het is te draghen Spaensche  
toomen.

Maer eplacen de goede Man was een  
wepnich te vzoech op met zijn veerskens/en  
riep mosselen eer sp aen landt waren. Want  
inde eerste ontmoetinge bande Spaensche  
ende Engelsche Vloete niet verre van Edis-  
ton een stadt van Enghelandt/ wert Don  
Petro de Waldes Admirael van Andalosien  
ghenomen met zijn Galeon twelck 304.  
soldaten/118. bootsghesellen ende 50. me-  
talen stucken voerde. Ende op de selfde  
tijt zijn verloozen vier Galepen / met noch  
een ander gheweldich groot Schip / dat de  
Engelschen bzant hebbē. Dese vloete vooz  
de welckede geheele werelt beefde/op de ree  
vooz Calis gecomé zijnde/en op ancker lig-  
gēde/zijn de Engelschē vooz de tweede repse  
met eenē voozwint / ende voozgetije weder  
omme aengheballen / hebbende toegherust  
vier brandt-schepen / die sp al brandende/  
mits de goede ghelegghentheydt van windt  
ende ghetijde/ onder haer hebben laten loo-  
pen. De Spaengiaerts om den brandt te  
ontgaen/houwen haer kabels af / ende loo-  
pen

C v

pen



pen weder in Zee/ also nochtans datse vooz  
een tweede begin van hare victorie een ghe-  
weldich schip oft twee den Engelschen ten  
bupte hebben moeten achterlaten. Die  
noch hier mede niet te vreden zijnde / den  
vluchtenden Spaengiaert hebbē mannelic  
ghebolcht ende sonder ophouden met schie-  
ten soo ghegroet datter vele van hare sche-  
pen zijn versoncken / ende een goet deel ghe-  
nomen. Daer van oock verscheppen boer-  
kens in druck zijn wtghegaen / de Prince vā  
Parma en heeft mede dese niet conē helpē.

Want die van Hollandt ende Zeelandt  
hadden t'gadt van Dupnkercke soo verna-  
gelt / dat hy niet en heeft der ven bestaen sicks  
in Zee te begeven / hoe stercken vlote hy ooc  
hebben mocht'e. Terwyle hy eenighe we-  
ken tot Dupnkercken de wedercomste van  
zijn Spaensche vlote te vergheefs licht en  
verwacht (vande welcke t'overblijffel niet  
meer t'hoofst naer Enghelandt oft Neder-  
lant / maer t'eenemael nae Spaengien had-  
de) werden daghelick de clachten by die van  
Brabant aen hem aldaer ghedaen.

Sy riepen / dat / Daer alle de steden  
van Brabant onder de gheschoorfaemhepdt  
vanden Coninck waren ghebracht / Ber-  
ghen opten Zoom alleen overschoot / eenen  
rechtinnighen roof- nest / ende schuythoeck  
van een deel straetschenders / dat van hier  
alle dage



alle daghe menichte van Kuypteren ende knechten wtghesonden werden / om de arme Coopliden te vanghen ende te spannen / die alle nootelicke dijnghen haren steden aenbrachten / dat t' selfde ongheluck haren burgheren ende hupsliden stedes overquam / die dooz groote rantsoenen wtghemergheft werden / boven alle het verdriet dat sulcke ghevanghenissen andersins medebringhen. Dat het noch eenichsins te verdraghen ware / indien men binnen de steden selve dooz dese mocht gherust ende seker woonen / maer dat Beringhen inden Lande van Lupck / Wilboorden ende Geldernaken in Brabant wel anders condien ghestupghen / dooz dien sy waren inghenomen gheweest ende gheplundert. Dat alle dozpen ende ghehuchten dooz die stadt onder Contributie werden ghebracht / tot grooten boordeele vande Rebellen: Indien eenighede contributien en brantschat wepgerden te betale / daer op sy gestelt werde / dz derselver dozpen verbrat / de beeste genomē / de hoebe berooft en d' inwoonds gebangelic werden gevoert. Datse in bossche en heggē vborghen iagen / meer met listen dan met openbaer geweld hare sake verrichtende. Ist dz peimant sick tegen haer stellen wil / dat de vbandt te soecken en niet te binden is. Indien hy ziēnen victorieusen leggher / die soo vele steden over-



oberwonnen ende verobert hadde / booz  
 Berghen nu brachte / dat alle de bzeucht die  
 de bpant wt het vertreck vande Spaensche  
 Plote vercreghen hadde / wel haest in bzoef-  
 hept soude veranderen. Ja wanneer Ber-  
 ghen gewonnen ware / dat alsdan den wech  
 soude zijn ghebaent om de Zeeusche Eplan-  
 den / het eene booz / ende het ander naer te  
 becommen. Emmer's soude Bergen ende  
 het Eplant vander Tholen t'samen connen  
 inghenomen werden. Dit waren vast de  
 redenen die men van allen canten wt Bra-  
 bandt vernam. Ongherwijffelt verbzoot  
 hem het bluchten vande Spaensche Plote /  
 ende dat hy Enghelandt missen moeste / het  
 welck hy nu al inghenomen ende in synen  
 gheest verobert hadde / ghelijck ghenoech-  
 saem heeft ghebleken wt alle de gereetschap  
 die hy met hem nae Dupnkercke genomen  
 hadde / meer dienende om triumphantelick  
 in Enghelandt in ghehaelt te worden / dan  
 om sulcken Coninckrijck niet gewapender  
 ende gheweldigher hant in te nemen. Hy  
 en stont oock in Spaengien soo wel te Hove  
 niet / om dieswille dat hy de Plote van  
 Spaengien in haren noodt niet en was te  
 hulpe ghecommen. Om dan eenichsins  
 dese schandvlecke wt te wischen / heeft hy  
 voozghenomen / Berghen opten Zoomon-  
 der zijn ghewelt te brengen. Van desen  
 tijdt



tijdt af/zijnder verscherpden gheruchten ge-  
loopen / niet alleene in Nederlandt / maer  
oock in Engelandt selve. Ghelijck dan  
hare Majesteit de Heeren Staten hier van  
heeft verwitticht dooz hare byleuen ghe-  
schreven in haer Hof van Groenwits den  
27. Augusti 1588. Int begin van Septem-  
ber. Als nu alle hope wt was bande weder-  
toewiste bande Spaensche Vloete / ende den  
Hertoge van Parma zijn Leger wt Vlaen-  
deren na Brabant bracht / soo hielt alle  
man vooz seker / dat het op Bergen gemunt  
was.

Genighe Gupters bande Baren wtge-  
sonden zijnde om tidinghe te vernemen/  
brachten met haer twee ghevangenen / wt  
de welcke men sekerlic vernam / datter niet  
sekerder en was / dan dat wy souden bele-  
ghert werden. Den eenen ghevanghen  
was een Edelman vant gheschut: Den an-  
deren was een Ammonitie-meester. Als  
d'onse haer eerst by t'flot van Ceckeren aen-  
grepen/ende waer sy henen wilden/brach-  
ten / gaben vooz antwoorde / datse na s'Co-  
ninck Legher trocken/twelck vooz Bergen  
lach. Inde stadt ghebracht zijnde/verse-  
kerden sy / dat alle dinghen veerdich waren  
om ons te belegeren. Ja dat het Leger op  
de tocht was / en dat sy eer sy ghevanghen  
waren/niet anders en wisten/of ten was al  
vooz



voor de stadt / sulcx datse grootelicx berwon-  
derden / nu anders siende. Ende sy seydten  
oock / dat het Leger sterck was ses ende  
verrich dupsent mannen / so te peerde als te  
voet.

Den neghensten der selber Maent is de  
Baenderheer Willugbey Generael vā we-  
ghen hare Majestept ober de Enghelsen/  
te Berghen aenghecommen. Dese hadde  
Sr. Willem Drurij Ridder / Gouverneur  
van de stadt ghemaect.

S'daerhs daer aen heeftmen ghemon-  
stert. Daer waren in alles twaelf Ven-  
delen boetvolcx / daer van de neghen inde  
stadt / ende d'ander dype op de schantsen  
laghen. Hier en boven hadden wy noch  
vier vanen Rupters. Vande twee Neder-  
landtsche waren Ritmeesters Pauwels en  
Marcelis Sacx ghebroeders : Ober d'an-  
der twee Enghelschen waren Parker ende  
Houlij. Want Houlij een Enghelsch Edel-  
man leyde de vane vande Heere Willugby.  
Wt Hollant is een groote menichte vā bus-  
crupt aengetomen. De Schantsen daer  
van wy spreken / liggen op de Haven. Want  
mits de Haven te lanck is om geboegelick  
wt de stadt beschermt te worden / zonder  
berschepden Forten ghemaect om die te  
bezyden. Want de mont vande Haven is  
vijf dupsent dype hondert ende vijfen twins-  
tich



tich boeten vande stadt. Van S. Jacobs  
Doozte loopt se eerst Noortwaerts bys hon-  
dert ende vijfendertich boeten / en van daer  
Westwaerts inde Schelde. In dese cromte  
is het eerste Forst / t'welckmen het clepne  
Schantsken heet / om dat het minste van  
allen is. D'ander Schants en light maer  
een dupsent dize hondert en twintich boete  
van het wterste Hooft / ende is ghenaeemt  
Valckenburch / na den Hopman die eerst  
daer op ghelegghen heeft. Hier vaertmen  
ober na de Noort-schants / die vande Hout-  
poorte light twee dupsent neghen hondert  
ende vijfentsestich boeten.

Int Supt-lant aen Valckenburch ligt  
de nieuwe Schants / afgheschepden van  
Valckenburch voozsz. alleen dooz de gracht /  
ende is achter open. T'water vande gracht  
wert dooz een ziel in de Haven afghelaten /  
ofte op ghehouden / naer datmen't begeert.  
Vande nieuwe Schants af heeftmen een  
gracht na de stadt toe begonnen te graven /  
die men ghemeenelick de nieuwe Haven  
naemt. Tegen ober het clepn schantsken /  
is den Noortlandtschen Dijk dooz gheste-  
ken / op dat den vpant geenen toeganc van't  
baste landt na de Noort-schants hebben en  
soude.

Maer Willugbij repst naer Hollandt /  
omme by de Heeren Staten te versorghen  
t'gene



t'gene noodich was om de stadt teghen veri  
byandt te houden. Doch eer hy vertroock/  
hadde hy met de Magistraet ghesproken  
ende te weghe ghebracht / dat de stadt in  
acht wijcken soude ghedeelt werden / ober  
welcke elck eenen Schepen het segghen  
hebben soude / op dat de burghers wercken  
souden/daer de stadt ten swacsten was.

De Burgmeesters van desen jare wa  
ren Francops Manteau ende Peter Supt  
landts : De Schepen Willem Franssz  
outburgmeester / Cornelis Janssz / Cornelis  
Dennisz / Marcus Martensz / Adriaen  
Janssz / Jā de Clerc en Cornelis vā Heusdē:  
De Gent-meesters Marinus Claessz / out-  
burgmeester en Out-met-houder/ende Mi  
claes van Banst. Als de Schepenen wē  
dozaken van ghewichte niet en mochten  
by de werck-lieden zijn / So waren daer ee  
nige bande voornaemste burgeren wt elckē  
wijck dozbent / die hare plaetse souden gade  
slaē. Den 4. dach na de comste vā Willugby  
hebben de burgerē begonnen aē S. Jacobs  
poorte / langst welckemen nae t'hoofst gaet/  
een nieu werck/makende een boystweere op  
den dijck die bande voorsz. poorte naer de  
niewwe Haven loopt. Lancrt de dooznen  
hegge/die vā de poeper-toorn na de Bosch-  
poorte gheplandt is/ zijn mede boystweeren  
in maniere van loop-graben opgeworpen:  
Doozt



Voorts vrochtmen dagelick / op veel plaetsen  
 seer neerstelick. Op den wech van Wouwe  
 werden eenighe Ruyters des vbandts  
 ghesten. De torte-wachter haer ontdeckt  
 hebbende steect het trompet ende slaet met  
 de clocke alarm. Sr. Willem Dyrig / Gouverneur  
 vande Stadt valdt wt met een deel  
 volcx. De vbandt neemt zynen wijt. Meest  
 alle de Ruyters ende knechten die inde Stadt  
 waren volghen den Gouverneur na. Welcke  
 met die wepnighe Ruyters die eerst met  
 hem waren wtgegaen den vbandt verbolgde  
 tot Wouwe toe / d'ander Ruyters en knechten  
 bleve halte houdende recht int beginsel van  
 de Woutsche heide tusschen de Berghsche  
 dupnen / die op de sijnckerhant liggen / soos  
 men na Wouwe gaet / ende de Dupnen van  
 Nuxtermeer die op de rechterhant zijn. On-  
 dertusschen comt den Gouverneur weder-  
 bin / eenen van zyn Ruyters en twee peccden  
 verloor en hebbende. Want hy was ghe-  
 weest tot aen t'kerchhof van Wouwe / waer  
 dat lagh een groote menichte vande vbandt  
 ende hadde met haer geschermtseert. Vele  
 mispresen dese daer vande Gouverneur / ont-  
 dat hy scheen sich selven en de Stadt in mert-  
 kelick ghebaer ghestelt te hebben door dien  
 al te grooten lust die hy tot vechten hadde.  
 Want de vbandt was hem veel te stert: En  
 hy was al te verre wtgereden om weder de  
 D stad



stadt te winnen indien de bypandt hem aen-  
 gheballen hadde. Van desen wtval weder-  
 ghekeert zijnde/heeft hy de brugghen aen het  
 bolwerc vande helsede doē afbrekē. Want  
 d'aennemers baut werck/hadden een brug-  
 ghe ober de vest gheslaghen / om spijs wt  
 Warijboogaerts bergh te halen tot volmas-  
 kinge vanden wercke. Coznelis Jansz/  
 Schepen vander stadt wert vande Magi-  
 straet na Zeelandt ghesonden / om aende  
 Heeren Staten te vertoogē/ Also de bypant  
 drepcht de stadt te beleggheren/ ende tot dien  
 eynde tot Wouwe gherommen is met zijn  
 legher/ende de stadt seer wepnich is booz-  
 sien van allerhande noottelicheden tot het  
 wtstaen vande belegeringe/ dat daerom de  
 Magistraet van Bergen hare E. E. dienste-  
 lic was biddende en versoeckēde/ t'en eynde  
 het de selfde beliebē wilde hare bontgenootē  
 ende ghebypren in desen noot de handt te  
 bieden en hy te staen. Dat het een gemeene  
 sake sy / ende indien Berghen comt t'ouder  
 te gaen dat d'Eplanden van Zeelandt niet  
 en sullen sonder noot zijn. Sdaechs daerna  
 die was den xiiij. is wt Zeelandt aenghe-  
 kommen een schip gheladen met deplen en  
 sperren. Ende want geduyrende de belege-  
 ringhe op verschepden tyden ons in aller  
 neersticheydt vande Staten van Hollandt/  
 Zeelandt ende vander stede Dorprecht zijn  
 toeghe-



toeghesonden alle dijnghen die noodich zijn  
in belegerde steden / sal ick eenmael hier seg-  
gen / dat de stadt ghenoechsaem is voorszien  
gheweest van koozen / Boter / Kaes / Soudt  
Warijck / Aberdaen / haber / strop / hop / bus-  
crupt / deelen / sperren / barkoenen / naghels /  
loot / koghels / lonten / spijfse / rijs om schans-  
koyventen maken / schuppen / spaen / hau-  
weelen / manden / kruptwaghens etc. Die  
van Zeelant hebben ooc gesonden 5. Pooz-  
tegaelsche Slangen / schietende kogels van  
xviij. pont. Het waren vande gene die Pieter  
Verdoes Viceadmirael van Hollandt Don  
diego Piemontel ontnomen hadde / also hy  
zyn Galeon by Blankebergh ingherregen  
ende tot Vlissinghen aen ghebracht hadde.  
Het peertvolc van de byant sich weder ber-  
toonende op den wech van Wouwe is lich-  
telick van d onse te rugge ghedreven / mits  
sy so heel veel niet en waren. Ontrent deseit  
tijt werden heel veel vieren gesien tusschen  
Hoosedaal en Calmthout. Dese zyn gemaect  
geweest vande gene die van Calmthout na  
Steenbergē trockē / om daer haer macht by  
een te Psamelen / en dan eenē aēval opt lant  
vand Tolē te doe gelijc daerna is geblekē.  
Want s'nachts voorsz dē xviij. Septembrys.  
Is de byant in grooten getale / ond t'belept  
vande Heere vā Montigni / lancx dē Maets  
bensche dyc gecomen aē Eēdycht vā voorsz

D g

nemen



nemen wesende t' Epland in te nemen. Den  
 gheheelen Toolscheu Dijk sonderlinghe/  
 daerinnen/ als het water leegh is/ door de ri-  
 viere gaen can/ is met een eenparige borst-  
 weere bebyndt/ ende daer het van noode is/  
 zijn schantfen opgeworpen en die met sol-  
 daten beset. De Grabe van Solms was  
 Gouverneur van het Epland. Daer de  
 bypandte meende ober te comen/ is een pas-  
 selick voor-landt / ende daer zijn soek dyse  
 schantfens aen de Thoolsche spde/ daer vā  
 het eene Suptwaers na Tholen geleghen/  
 Bors'hoofst genaemt wert. Het middelste  
 heet Papen-muse/ om dat het vier hoecken  
 heeft. Het derde / t'welck na het Noorden  
 streckt/ is ghenaeamt het nieuwe Veer. En  
 alsoo het leegh water was/ begaven sich es-  
 nighe vendels banden bypandte te water / en  
 sochten ober te comē aen de Papen-muse.  
 Doch het water en was noch so leeghe niet  
 geballen/ als sy wel gemeent hadden: Ende  
 de bloedt was haer mede te sterck. Velen  
 dan spoelden de voeten van onder wt ende  
 verbroncken / vele werden van d'onse met  
 hantgheschut inde riviere doot gheschoten.  
 Somminghe nochtans waren al ober / ende  
 laghen onder de cant bande riviere bedeckt  
 teghen het schieten bande onse/ wienckende  
 ende roepende aen haer spitsbroeders datse  
 aenvallen souden. Maer so al haer wene-  
 kent



ken en roepē te vergeefs was / mits d'ander  
 vast op het bluchten waren / zijn sp genoot-  
 saect gheweest weder het water te kiesē / en  
 haerselven te verdrincken. Doo die inde  
 riviere waren / seer arbeiden om over te co-  
 men / terwijl stonden d'andere op den dijck  
 bande Brabantsche spde / en gāve geweldich  
 vper op die vanden Eplande. Doch daer  
 en is niet meer dan eenen vande onse doot  
 geblevē / die een gemeen soldaet was onder  
 Berchem: Maer de vpant heeftē over de  
 twee hondert gelaten. Als de vpant eerst  
 zynen aenbal dede / en warender nauwelicx  
 beertich vande onse om weere te bieden /  
 Maer stracx quam haer by in aller haeste /  
 den Hopman Lagro wt de stadt vander  
 Tholen / met zyn vendel. Al wast dat die  
 vanden Eplande den vpant geluckelic had-  
 den af gheslaghen / so en waren sp nochtans  
 sonder sorge niet / wetende dz hy dese proebe  
 niet licht veerdelick en hadde aengegrepen /  
 maer van meyninge zijnde het Eplant van  
 der Tholē te over-rompelē / om also die van  
 Bergen / Ja gantsch Zeelant te quellē: Sp  
 houdē voorseker dat ho't haest herbattē sal /  
 en misschien dē aenstaendē nacht / om dooz  
 eenigen middel te volvoerē / het gene hy nu  
 niet en hadde connen doen. En want sp sien  
 dz sp te swack zijn / om alle plaetsen met ge-  
 noechsaem volck te voorszien / versoerken sp

Dij

aent



aen die van Bergen / datmen haer Adriaen  
 Willemisz / en Joos Bissaulx / met d'p hon-  
 dert mannē / die sy onder haer haddē / seyndē  
 wilde. Desē Adriaē Willez. was indē eer-  
 sten Zeeuschē crijgh Admirael vā Ziericzee  
 geweest / en was nu overste Lieutenāt vā dē  
 Graef vā Solms / over al t' Zeeusche crijgs-  
 volc. Bissaulx was de sone vā Jacob Bis-  
 sault / een broom Godsalich man / die meer-  
 maels Burghmeester van Brugge is ghe-  
 weest. Hadde mede geweest int beleggh van  
 Sluis / en sich aldaer wel gequeten / ghelijck  
 alle d' andere / hoewel de stadt ten laetsten in  
 handen vanden vpant gecomen is. Deso  
 berde waren ons vande Heerē Staten van  
 Zeelant toeghesonden tot onderstandt / soo  
 haest als mē verstonc dat de vpant het hooft  
 na Bergē hadde. Den 19. Septēbris quam  
 den Drossaert weder vā Amsterdā daer hy  
 gecocht hadde eē groote menichte vā deele /  
 caprabēs en and' gereetschap tē behoeve vā  
 de fortificatie noodich. Want boven dat hy  
 Drossaert vander stadt is (t'welck naest de  
 Marcgrabe dē hoogstē staet in Bergē is) is  
 hē mede de fortificatie vāde stadt en fortē  
 trout. Synen naē is Elias de Lion / en is de  
 selfste daer van wy boven hebben gesproken  
 int innemē vā t' slot vā Dordwe. Syn vader  
 is den hoochgeleerden Heere en Doctor Al-  
 brecht de Lion / die binnaen Leuven rrij.

Jaren



Jaren lanc is geweest den eerste Professor  
 inde Rechten/ en tegenwoordich Cancelier  
 van Gelderland en eerste Raets Heere vande  
 Heeren Staten der vereenichder Nederlan-  
 den. Dien nacht welcke den xx. Septemb.  
 is gebolcht / quā de vpant op den Raerberch/  
 doch ontrent den middach keerde weder na  
 Woutwe. Vā weerspde en isser nz met allen  
 geschiet/want het regende dē geheele nacht  
 en den boozmiddach tot des vpanths vertrec  
 toe. De Magistraet veerdicht eenige gesan-  
 ten af naer Hollant en Zeelant/ om dē Hee-  
 ren Staten den standt der stadt t'openen en  
 om met eenen hulpe te soecken. Cornelis  
 Jansz Schepē der stadt reysde na Zeelant/  
 en Adriaen Willemisz stadts Secretaris na  
 Hollant. Den xxij. der selver booz den dage-  
 raet isser gheweest eenen heeten alarm / de  
 trompetten staken/de trūmelen sloegen/ en  
 de groote clocke giinc over t' eē boort. Want  
 de Gouverneur hadde by een doen cōmen  
 eenigen hoop soldaten/ om indē mergēstont  
 de wachtē te vsterckē / mits de vpāt gemeē-  
 lic pleegt zjn aenflagē op eenige plaetsē on-  
 trēt die tijt aē grijpē / als wāneer de wachte  
 vbaect en dicmael minst op haer hoede is.  
 Dit en hadde hy de kuypteren niet verwit-  
 ticht/welcke op de marc t haer corps degaer-  
 de haddē. Dese so sp lācr de stratē door de  
 rydē comē by geballe ond dese soldaten stadt

D ing vragē.

stout.



vragende/ wie sy waren? Watse begeerden/  
 maer want eenen sekerē soldaet witten hoop  
 haer eenige onweten en onbeleefde antwoor  
 de gaf/keerde sy weder tot hare Officiers/  
 whalde wat hun wederbare was. Dese nz  
 wetende watter omginc/en meene de datter  
 wantaet was/dede stract alarm steken. De  
 Gouverneur heeft dit seer qualic genomen/  
 en heeft sic hier ober by de Witmeesters bes  
 claegt vāt ongelijc dat hē hier in was gedaē  
 want dz dese soldatē warē vgaert door zyn  
 nen last. De Witmeesters antwoorde hem/  
 dat sy nz en hadde gewetē sulcx door zyn be  
 vel geschiet te wesen/en datmē t haer hadde  
 behooren/aen te seggē/mits de tegenwoor  
 dige gestaltenisse der stadt. Daerō wierter  
 by wtroep vghoden/dat niemant meer son  
 last vande Gouverneur en soude bestaē ee  
 nigen alarm te maken. S'daechs daer aē is  
 de bagagie vande Oeversten Firmijn vade  
 soldaten geplundert. Dese hadde geweest  
 Gouverneur van t slot te Moulwe. Doch  
 want seker vschil geresē was tusschen hem  
 en eenen Marchand/die mede opt slot lach/  
 was hy gerepst na Hollāt om ober dē doorz  
 Marchant by de Heeren Staten te clagen/  
 en hē te doen cassen/versorgende met eenē  
 t gene van noode was tot bewaringe vande  
 stercte. De Staten hadden hē behandicht  
 een goede menichte van Musketloon / Ko  
 gels tot



gels tot falconetten/Lonten en eenige ton-  
nen buspoeper. Maer eer Firmijn wt Hol-  
landt was wedergekeert/hadde Marchant  
alle die t met Firmijn hielden ten Slotte af-  
gejaecht/en was heymelic mectē vpāt vbra-  
gē. Wepnich tijts daerna te weten dē xvij.  
Januarij 1587. Den vpant het Slot over-  
gebende vooz rr. dupsent croonen/ nam zijn  
vertreck na Vranckerijck. Dit goet had-  
de Firmijn tot vier ure bewaert. Maer soo  
hy/meende te verrepfen/mits hy afgedance  
was/en dese dingen t'schepe gedaen hadde/  
de soldaten dit rieckende (gelijck hy in sulcke  
saken vij wat scherp vā reucke zijn) en eenē  
goeden voer ghevonden hebbende om haer  
t'onschuldigen/dewyle het tegē alle Erijch-  
rechten was sulc goet wt belegerde stedēte  
verboeren/hebben alle dien voozraet tē krij-  
ge behoorende/en met eenen alle zijne hups-  
raet buydte gemaect. Doch hebben moeten  
het Costelickste weder keere. S'daechs daer  
aen twelc dē 23. Septembris was/wert de  
vpant op dē wech van Wouwe gesie/ recht  
op de stadt houdende. Ons peert volck ende  
voetvolck vallen op hem wt. Dan soo hy  
quam aen de Bergsche Dypnen / sloech ter  
rechtter syden in ende trock lancx den sant-  
wech/ na dē Ryselberch ende de Noortgeest  
alwaer hy oock hem legerde. Alsoo t'water  
vande vaert/die sommiger onrechte in hare

D b

Landt



Lantkaerten de Sibiere: Zom heeten / dooz  
de flupsen aende Bagijne-poorste en Steen-  
berghsche-poorste wert op ghehouden / staen  
alle de wapen / die tuschen de Woutsche en  
Bagijne-poorste ligghen / onder water / soo  
datmen vande boorsz. Woutsche Poorte int  
Noorden niet comen en can. De onse dan/  
keerden wederomme ter stadt in / ende zijn  
dooz de Steenberghsche Poorte wt ghe-  
vallen / met ontwonden ende vliegende ven-  
delen / den vyant tot bechten lockende / die  
hem binnen zijn Legher hielt.

Des anderen daegs heeft hy ooc zijn Le-  
ger geslagen int Swyden / t'welc hy van St.  
Geertruyts-bergh heeft wtgestrect tot aē  
den Bal toe / daer in begrijpēde Burgh vliet /  
den Supt-geest / den Kaberg / ende een deel  
vāt Bergsche Bosch / dat int Oostē vander  
stadt leyt. Den Kaberg wert also genaēt /  
na t' stat daermede mē rabyact / ofce daer op  
de doode lichamē vande onthals de geleght  
werdē. Wāt op desē bergh pleegt mē justitie  
te doē. De vyant heeft de Galge die daer op  
stont / een dagh of twee na zyn comste / afge-  
houwē en vbyant. Desē bergh leyt int Swy-  
den vander stadt / recht so men na Antwer-  
pē gaet. S. Geertruyt / wert vāde supersti-  
tieuse mensche gediēt tegē de rattē en mup-  
sē. Sy pleegt voortijde te wesen patronesse  
vander stadt / ende men seght datse Vrouwe  
vante



vant Landt van Berghen gheweest is. Het  
Capelleken dan van S. Geertruyt dat eer-  
tijts op desen berch stont/ heeft hem den naē  
ghegeven/ hy licht recht aen t' verbrzoncken  
Suytland. Den Val is een deel vant acker-  
landt/ dat tusschen t'bosch ende de stadt ligt/  
ende t'beginfel vant blacke-belt/ twelc eens-  
deels na t' Oosten/eensdeels nade Woutsche  
poorte si-ck wt-streekt. Den Suytgeest is  
een ghehuchte/ ende Burchblijdt een Dorp  
gheweest/ daer t'slot was dat vande Fran-  
cosen/ als vooren ghesepdt is / verbrandt  
wert. Het slot van Halteren/ t'welck naer  
het dorp/ daer t' ghelegghen is/ soo ghenaeemt  
wert / hadden die vander Tholen niet on-  
kent dertich mannen beset. Niet d; so meen-  
den/ dat het selfe den vbandt soude connen  
wederstaen/ maer om dat het dien vanden  
Eplande een schiltwachte wesen/ ende haer  
vande comste des vbandts waerschouwen  
mochte. De vbandt diergende t'slot niet  
gewelt te willē innemen/ hebben t' de solda-  
ten overghegheven behoudens lijf en goet.  
Wt den Gengerstrooren zijn dien dach twee  
te peerde zijnde/ met eē grof stuck geschotē.  
Men heeft daer na verstaen dat den eenen  
een man van name was / en dat hy t'Ant-  
werpen soude begraven zijn wel met acht-  
hondert toztzen. Des nachts en liet mē gee-  
ne clocken de heele stadt over slaen/ op dat se  
den



den vbandt niet en souden dienen tot eenige hare aenslaghen. Ontrent dese tijt hebben wy seer veel volck van alle canten gerregen. De Heeren Staten/al hoe wel het Eplandt vander Tholen mede moest voorzien zijn/ hebben ons een groote menichte van Nederlanders ende Schotten toeghesonden. Die van Vlissinghen/ vanden Bytel en van Oostende/ hebben ons een goet deel wtgheslesen volck ter handt ghedaen. Daer zijn oock ghecommen onder t'belepdt van een Enghelsche Capiteyn ghenaemt Capiteyn Bock ontrent tachtentich mannen / van Geertruyden-berghe/ die der Heeren Staten ghebiedt verworpen ende haer onder d'Enghelsche begheven hadden. Boven alle dese zynder noch ses Vendelen wt Enghelandt op den eersten Nobembris ghearriveert. Sulcx dat het ghetal vande inligghende soldaten/ die int eerste van het beleg niet meer dan vijftien hondert en waren gemonstert/so te peerde als te voet/voort'bertreck vande vbandt was gheworden tot vijfdupsét. Maer so nu de Gilt-meesters saghen dat den vbandt leggher sloegh/ ende de stadt meende achtende datse oock wat doen moesten / om te tooghen datse mede mannen waren en den vbandt onder d'oogen wel sien dorsten/ zijn sy ghelijckelic ghegaen by dé Gouverneur Duij/ versoeckende dz  
het haer



het haer mochte gheoorlooft zijn den vrant  
te besoecken: Want datmen niet toeben en  
mocht/tot dat de vrandt i: Legher tot aen  
stadts-veste soude hebben gebracht/als wan-  
neer de Supterie egeenen dienst meer en sou  
de connen ghedoen. Indien sp (welck sp  
vastelic vertroubwen dat ja/) eenich boozdeel  
op den vrandt crijgen connen/soudet' selfde  
der stadt boven maeten dienstelick wesen.  
Want dat door dien middel de vrandt ver-  
flouwen ende die vander stadt vercloecht  
souden. Dat tot beyden seer dienstelic was/  
indien de beleggers int begin vande belege-  
ringhe eenighe schade leden. Cortelick dat  
het niet en was/het doen van cloecke man-  
nen/ te lyden datse binnen der stadt soudent  
bessoten werden. Andere daerenteghen be-  
weerden (want alle de Hopmannen daer te-  
ghenwoozdich waren) dat alle overwinninghe  
onseker is: Indien sp vande vrandt  
overwonnen werde / dat sulcx der stadt seer  
schadelic wesen soude: En indien sp d' over-  
handt behielden / dat de vrandt die schade  
lichtelic soude connē dragē. Dacmen te doe  
hadde met eenē seer machtigē en victorieuse  
vrant die seer sterck van volc was. Is waer  
het wtballen wert gemeenelic dē belegerdē  
nadeelich geoordeelt: Maer dz heeft plaetse/  
daer sp weplich in getale zijn/en also vande  
vrant omringelt werde/dacmen is lichtelic  
nien volc



nieu volck crighen can. Maer den hoop  
 van ons crighs volck was passelick groot/  
 ende wy cregghen alle dage wt de vrenichde  
 Prouintien verberffchinge van volck/ dooz  
 de goede ghelegghenthepdt van onse haben.  
 Paulus Sacr het woort hernemende / gaf  
 booz antwoorde: Wy weten oock wel (sepde  
 hy) datmen voorszichtelick handelen moet:  
 Wy weten oock wel / dat den byandt een  
 machrich ende victorieus Leger heeft/ende  
 dat hy seer sterck van volcke is / hebben ooc  
 al dickwils gheproeft / wat booz soldaten  
 dattet zijn: Maer indien de Gouverneur nz  
 en begeert der Ritsmeesteren versoeck toe te  
 staē/dz de selve machrige en victorieuse by-  
 ant ten laetsten niet ghewelt inbreken/ende  
 soo vele alffer harer waren / metten hoofde  
 ende (ick sal zijn eppen woordē gebuycken)  
 by dē hapre witter stadt in zijn Leger soude  
 trecken: Maer aegghesien andere daer seer  
 teghen waren / dat hy niet een woort meer  
 spreken en wilde / ende meynde alsoo naer  
 hups te gaen. Maer wert ghehouden van  
 den Gouverneur / ende d'andere die daer  
 tighenwoordich waren. Ende / sepde de  
 Gouverneur Dyrig/ Menghestien dat sulcx  
 streckt tot welstandt ende behoudenisse van  
 de stadt / soo en wil ick daer niet langher  
 tegen wesen. Doen nam elck zijn wapen/  
 bepde peert volck ende boetvolck.

Men  
 stater



flater noch trompet/ noch trommel/ gelijk  
men ghewoon is / als men het volck verga-  
dert : Sy verwittighen elcanderen vanden  
weval / ende zijn ter bestemder upren al te  
samen ghereet.

Vchtenbroeck een Edelman wt Hol-  
lant/wesende Coznette van den Ritmeester  
Pauls Bacr / wert booz wtghesonden/om  
den vpant wt te locken int vlacke velt/ dat  
tusschen het Legher ende de stadt is. Dient  
volghen veerthien of vijftien harguebus-  
siers/enderijden alsoo te samen recht op het  
Legher aen. Daer is dicht aen stadsveste  
eenen leegen wech/ die vande Steenbergh-  
sche poozte leyt nae de punct vande Velste/  
ende wert bedect van Vari boogaerts berch/  
welcke aen dese punct epundicht / ende een  
vallepe maect. Lancrt desen wech/rijden  
de Lanciers na de voorsz. vallepe met neer-  
ghevelde lancien / om niet gesien te werden  
vanden vpande / die zijn Legher hadde op  
den Rijffel-berch / ende op den Noozdt-  
geest.

De harguebussiers van Marcellis  
Bacr/boeghen haer by de Lanciers. De  
Baren hadden den voortocht/dese volchde  
de vane van Willugbp/Ende Parker was  
inden hindertocht. De vpant die wepni-  
ghe siende/welcke met Vchtenbroeck naer  
hen toe quamen/sont haer teghen een goede  
menichte



menichte musquettiers. Int belt daer  
 Vchtenbroeck met de zijne was / zijn seer  
 veel aerde wallen / die bewassen zijn met  
 doornen ende distelen / dienende om de Ac-  
 kers van elcanderen te onderschepde. Dese  
 namen de voorsz. musquettiers al vast in.  
 En t'er wijlen sp met Vchtenbroeck scher-  
 mutseerde / d'onse die achter Wariboogaerts-  
 berghe stonden / dit siende / en seer blpde we-  
 sende van dese seer goede ende gewenschte  
 gelegentheyt / vallen eens loops midden on-  
 der de vpant. De Trompetten blasen / en  
 elck doet zijn beste metter lantie / rijsweer-  
 den en petrenalen: Dootwen en stekē wasser  
 geen ghebreck. De musquettiers worden  
 van achter haer wallen gedreven / en en sa-  
 gen niet schoonders dan haer geweer werch  
 te werpen / en te bibden om ghevanghen te  
 worden. Vele moesten't metter doot besup-  
 ren / en vele werter gebangen: Want sp wa-  
 ren so van d'onse omcingelt / ende van haer  
 Leger afgesneden / datse niet en conde ont-  
 vlieden. De vpandt medelijden hebbende  
 met zijn volck / sonden wt het Legher d'ye  
 banen Ruyteren tot harer hulpe / maer die  
 werde haest vande Baren / welcke de voorsz.  
 tocht hadden / inde vlucht gheslaghen / ende  
 bedwongen / sick op den Rijffelberch te hou-  
 den / om aen te sien het vangen ende dooden  
 van hare arme musquettiers. Geduprende  
 het



het ghebecht / zijnder eenighe ghevanghen  
binnen ghebracht : Ende onder de selfde eenen  
sekeren jonghen Edelman / de susters  
sone van den Groesbeke / welke eertijds  
Bisschop van Ludijck gheweest is / toeghe-  
naemt Amsterode / was oberste Lieutenant  
van een seker Regiment Hooghduptschen /  
en hadde int aengesicht een groote quetsure  
ontfanghen. De onse hadden voorgenomen  
stracx weder na de stadt te keeren / soo  
haest sy den vbandt eenighe merckeliche af-  
breucke souden hebben ghedaen / sonder te  
vertoeben / tot datse de gheheele macht van  
Legher op het lijf crijgen mochten / dewijle  
sy daer toe te swack waren. Mochten der-  
halven / als eere genoeg behaelt hebbende /  
byzelick ter stadtwaert weder keeren / vele  
ghevanghenen met haer ten thoone inbrin-  
ghende / en hadde gedaen den pber ende het  
groot herte van Parker / welke niet en con-  
de lyden / dat des vbandts rupters ontloopen  
waren ende soo gherustelick stonden aen en  
saghen / hoemen met haer voetvolck bast  
ommesprongk. Daer dan aenvallende / daer  
sy soo merckelick voordeel in hadden / heeft  
haer wel een repse ofte twee aen het wijcken  
ghebracht / maer soo hy ghenootsaert wert  
sick op den bergh mede te begheben / die den  
vbandt in hadde / om haer van daer te vry-  
ven / daer nu het gheheele Legher in de wa-  
pen



pen was/ en des vpanths rupterē onderstant  
 ende nieuwe herten gecregen hadden/en ge-  
 lijckelic op hem alleē vielen/scheelde het seer  
 wepnich / dat hy niet oft door de menichte  
 overloope oft ten minsten ghevangen wert.  
 Dymael grepen hem de vbandt : Dyme-  
 mael ontsette de hyt haer/ sic mannelic met  
 den sweerde weerende. De Varen ende  
 Doulp siende het ghebaer/ in het welcke de  
 Ritmester Parker was / ende gheprijckelt  
 wesende/ door eenen sonderlinghen pber en  
 begeerte / om naer haer ghewoonte allesins  
 eere te behalen/liepen met eenen vollen loop  
 int midden vanden vbandt/ daer sy ten dic-  
 sten waren : Achtende dat de behoudenisse  
 van een so dapper man verre gijnck bove al-  
 len buyt/ boven alle ghebanghenen / ende  
 watmen meer dencken ofte segghen mocht  
 te van eenigh ghewin / die inden Rijck te  
 verkrijghen is. Waer door eenighe die  
 in het eerste ghevecht ghevangen ende noch  
 in stadt niet gebracht en waren/ ontrēt t'se-  
 bentich in getale/ metter haest werdē omge-  
 bracht/en eenige ontquamen tegē haer eygē  
 hope. Door de comste dan vande onse wert  
 Parker een wijde baen geopēt/om dē vpan-  
 te ontgaen.

De Baroen Willughby/ en den obersten  
 Wilfozt/ quamē recht aē wt Hollāt / somen  
 jupst besich was met buytē te vechte/en send  
 ergens

ngens on-  
 te ver-  
 gebede  
 terie  
 is de  
 bracht  
 gebede  
 volche  
 maten  
 wotten  
 conde  
 hadde  
 wapen  
 mits  
 de. Waer  
 weest  
 lichz  
 den.  
 s. doct  
 gheg  
 ongel  
 vband  
 hond  
 pro. De  
 tusschen  
 ten v  
 den m  
 vband  
 de stede  
 den v



ergens onder eenich dach te gaen ofte haer  
te verberffen / begaben sich bupen met een  
goede menichte van boerbolck om de Rupte-  
rie met meer volck by te staen. Ten lesten  
is de Rupterie / als volcommentlick vol-  
bracht hebbende haer booznemen in seer  
goede ordene na stadde gekeert. De byant  
volchde haer wel in grooten ghetale/wotter  
maten verstoott zijnde dat haer Parker soo  
wtten clauwen was ontrocken / maer en  
conden niet met allen wtgerichten. Parker  
hadde al eenighe musquetschoten op zijn  
wapen ontfanghen / dan was onghequetst/  
mits hy een schoot-vrije-harnasch aen had-  
de. Daer t'besonderste ghebecht hadde ghe-  
weest / lach het allenthalven vol doode  
lichaemen/soo van menschen als van peer-  
den. Van onse Rupteren zijnder vier ofte  
5. doot ghebleven / maer daer waren veel  
ghequerste/ende de schade van peerden was  
ongelijc meerder. Men seght datter vande  
byandt soo eens soo anders boven de twee  
hondert doot bleven. Dits ghebeurt opden  
xxv. Septembris/na den middach. Onder-  
tussen so de Rupterie metten byant bocha-  
ten/braken de metsers af sekere overgheble-  
ven mupren vant Bagijnhof / op datse den  
byandt niet en souden dienstich zijn teghen  
de stadt. Stracker na dit ghebecht vercozte  
den byandt zijn Legher t'welck hy seer wijt  
E ij ghenomen



ghenomen hadde/ ende verliet den hooghen  
 Noordgeest/ sich selven daerenboden oock  
 wel sterck begravende/ soo int Supden/ als  
 int Noorden der Stadt/ teghen het wtballen  
 vande onse. Want hy en hadde hem niet  
 ghehoet voor dese wijse van doen/ en hadde  
 oock nopt ghemeent/ dat sulcken herte ende  
 kloeckmoedicheydt in die vander Stadt sou-  
 den gheweest hebben.

Ontrent den avondt zijn te samen ghe-  
 comen/ de Heere Drossaert / Burghmees-  
 sters/ ende Schepenen by welcke haer heb-  
 ben geboecht de Capiteynen/ Deer/ Schot/  
 Basquibile ende Sals berrij/ om ghelijcker-  
 handt t' samen te raetslaghen van het ghene  
 tot behoudenisse der Stadt noodich wesen  
 mochte. Ende naer desen/ is oock dit alle-  
 tijt onderhouden/ dat de Gouverneur selve/  
 met de voornaemste vanden Krijch-raet/ op  
 het stadthuyse eens/ daeghs zijn gheromen/  
 ende ghesproken hebben van dijnghen die  
 den teghenwoordigen standt van saken aen-  
 giinghen. Het welcke een seer pynselicke  
 sake is/ sonderlinghe in een belegerde Stadt.  
 Want door desen middel werden lichtelick  
 de beginselen van swaricheden tusschen sol-  
 daten ende burgheren (die op sulcke tijden  
 seer haest rijzen connen) wech-ghenomen/  
 ende indien van weerspden pet onwetens  
 ende onverstens / tot nadeel van d'een ofte  
 d'ander

d'ander do  
 r'elke/ so  
 heyt/ ver  
 De Ma  
 nen haer ri  
 ken/ geest  
 des daegh  
 uren voor  
 dach/ ten  
 Willig  
 dat de vuer  
 Stadt op de  
 den. D  
 de Hopin  
 alreede w  
 sich onte  
 geene wap  
 tijden haer  
 waer aen  
 gedolgt  
 Den  
 is Thann  
 newe band  
 landt wed  
 Coningh  
 in plaete  
 neur te w  
 ren ghes  
 d'and  
 rade/ ende



D'ander dooz misverstandt is gheschiet/ can  
t'selfde / sonder groote moepte ende swaric-  
hepdt/verbetert werden.

De Magistraet van/op dat het emmers  
aen hare neersticheyt niet en soude ontbre-  
ken/heeft van dien tijdt af altydt tweemaal  
des daeghs vergadert / te weten ' ten acht  
uren booz den middach / ende des na-mad-  
daeghs ten twee upren.

Willughby begeerde vande Magistraet/  
dat de burgherie sich wapenen / ende inde  
stadt op de straten hare wachte houden sou-  
den. De sake was soo verre gebracht/ dat  
de Hopmannen/ ende alle andere Miltliedē  
alreede waren ghekoren. Maer soo vele  
sich ontschuldichden / wt oorsaken datse  
geene wapenen en hadden / als die t'anderē  
tijden haer vande muptende Francopsen  
waren afghenomen/en isser niet inder naer  
gevolght.

Den acht en twintichsten deser maent/  
is Thomas Morgan/ die eertijts Gouver-  
neur vander stadt was gheweest/wt Enge-  
landt weder ghekeert. Dese was vande  
Coninginne ende de Staten ghesonden/om  
in plaetse van Sr. Willem Dzurij Gouver-  
neur te wesen. De Staten hadden te vo-  
ren ghesonden den Monster-heer Lancelot  
Barasys / met last / om die vanden Krijgh-  
rade/ende de Magestraet aen te seggen/dat  
E ij het



het hare Majestept hadde beliest / weynige  
 daghen gheleden haer ende den Heere Ba-  
 r. en Willugby aen te schryven / harer Ma-  
 jestepts goeden wille te zyn / dat Morgan  
 Gouverneur wesen soude / tot welcken eyn-  
 de sy ooc sonden de brieven van hare Majes-  
 tept selve. Dat over sulcx sy niet en begeer-  
 den pet tegē hare Majestepts wille in desen  
 te doen. Dat daerom den Ridder Dyrrij de  
 plaetse hadde inte rupmen aende voorschre-  
 vē Morgā / die seer haest met hare bestelbries  
 daer soude gesondē werdē. Den inhout der  
 brieven vā hare Majest. aē Willugby / was  
 dese: Haer Vstaen te hebbē / dat de Prince vā  
 Parina voer hadde / Berghen opden Zoom  
 te belegeren: Ende d; daerom het haer goet  
 ghedacht hadde het Goubernement vande  
 stadt den Ridder Morgan te bevelen / op  
 datse tegens het geweld des vpants mocht  
 te beter verskert zyn: Dat hy over sulcx de  
 goede handt metten Heeren Staten aen-  
 houden soude / op dat Morgan van stonden  
 aen inde plaetse van Dyrrij mocht ghestelt  
 werden / mits hy onlancx geledē haer vande  
 Statē was gerecōmandeert. Dat sy gants  
 niet en twiiffelde vande ghetrouwicheydt  
 ende cloeckhepdt van Dyrrij / maer dat  
 de langhe ervarenthepdt die Morgan in  
 krijchsaecten hadde / ende de genegenthepdt  
 van het gheemeene volck tot hem de eenighe  
 oorsake

oorsake  
 de Coni  
 des volc  
 bane der  
 Willugb  
 besit.  
 hy op d  
 nen en  
 vernom  
 seer vele  
 daerom  
 aenghe  
 hy ooch  
 met een  
 hare s  
 de Ma  
 Onder  
 door re  
 meug  
 stek. m  
 berwol  
 den sy  
 dat me  
 haer be  
 ganste  
 allen  
 maer  
 meene  
 Dyrrij



oorfake was deser veranderinghe. Het gene  
 de Coninginne segt vande ghenegenthepdt  
 des volcx tot Morgan ende vande recomman-  
 datie der Heeren Staten/is also gheschiedt.  
 Willughby en hadde Morgan ten besten niet  
 besint. Daerom Morgan merckende/dat  
 hy op de gonste van Willughby niet steu-  
 nen en mochte int behouden van het Gou-  
 vernement van Berghen / ende datter oock  
 seer vele na stonden / heeft hy zyn beste ghe-  
 daen om de Magistraet en de Burgerie seer  
 aenghenaem te wesen/door welcken middel  
 hy oock de gonste vande Heeren Staten en  
 met eenen brieven van recommandatie/aen  
 hare Majesteit soo vande Staten als van  
 de Magistraet van Bergē vercregē hadde.  
 Ondertusschen hadde Willughby Morgan  
 door eenighe practijcke van het Gouverne-  
 ment gheholpen / ende Durij daer in ghe-  
 stelt. Maer want sulcx geschiet was sonder  
 verwillinghe vande Staten / daerom had-  
 den sy aen hare Majesteit gheschreven / op  
 dat niemant soude bestaen/sick in desen tegē  
 haer bevel te stellen. Na de cōste van Mor-  
 gan isser seer veel gheschils gheresen / niet  
 alleen tusschen bepde de Gouverneurs/  
 maer oock onder de Hoplieden ende ghe-  
 meene soldaten selve.

De Enghelschen hielden het meer met  
 Durij dan met Morgan/ de Nederlanders  
 E iij en Schot-



ende Schotten volghden de spde van Morgan: Willughby droech Dyrig teghen Morgan: Daeromme gaf hy wel het Goubernement vander stadt aen Morgan / maer stelde Dyrig ober de schantzen: Segghende dat hy dit bede/ om dat hare Majestept alleene vande stadt ende niet vande schantzen gheschreben hadde. Morgan daerentegen betweerde / dat sulcx seer ongherijmt was/ overmits de schantzen ende de stadt aen een hinghen / ende noyt verscheyden Gouberneurs en hadden ghehad.

Het quam seer wel te passe/ dat de Graue van Solms / ende den Generael Viliers wt Zeelandt aengquamen/ iust op dien tijt/ als de Gouberneurs (ter oorsaken van het Goubernement) aldus twisteden/ om haer tot vrede ende eendracht te vermanen. Niet te min / Dyrig wert ghestelt ober alle de schantzen vander Haven / ende Morgan ober de stadt. De gene die het met Dyrig hielden / werden ooc op de schantzen gelept. Dyrig quam seer seldom inde stadt / seldom sprack hy met Morgan / oft daer en rees altyts eenich ghekeijf / ende claeghde oock seer vande Heeren Staten ende vande Magistraet. Dese oneenicheden mis haechden de Meerē Statē grootelick / te meer/ aengesien haer bebel soo opentlick werdt wederstaen. Een peghelick vrees de/ ende was besorght  
wat

want hier  
comen  
Dyrig  
te den  
verpach  
ghe / w  
Des da  
derom  
die in  
hoewel  
die inden  
heeft de  
Want  
ende by  
vrogan  
inde en  
hout in  
ger / oft  
vleghen  
aan als  
in slag  
vander  
tans ar  
vapper  
aan /  
Eld  
Dyrig  
wert o  
stree  
lies.



wat hier af noch t'en laetsten soude moghen  
commen.

Den negen en twintichsten deser maent/  
is den Impost vande wijnen ende bperen  
verpacht/ ende gheduprende de belegherin-  
ghe / van allen betaelt ghelijck te voeren.  
Des daeghs daer aen/ heeft Willughbp we-  
deromme eenen wtbal ghedaen/ op de gene  
die int Noorden gheleghert waren. Doch  
hoewel hy bpna den selfden wegh inginck/  
die inden eersten wtbal ghebruict wert / en  
heeft daer mede niet sonderliker wtgerecht.  
Want de bpāt handelde veel voorzichtiger/  
ende droech goede sorge/om van achter Va-  
ribogaerts berch n3 verrast te werden/ gelijc  
indē eerste wtbal geschiet was. T'voetvolc  
hout sich oft binnen de loopgraben vant le-  
ger/oft achter de heggen/die t'en naesten bp  
t'leger waren/en en vallen de onse niet meer  
aen als te vooren. Ons voetvolck stelde sich  
in slaghoorden ontrent een musquetschote  
vander stadt. De Ruyterie raecten noch-  
tans aen elcanderen/ en van weersydē wert  
d'apper gebochten. De onse houden hart  
aen / de bpandt wederstaetse mannelick:  
Elck doet zijn wterste cracht. Het peert van  
Poulp die de Dane van Willughbp leyde  
wert onder hem gheschoten. Hy neemt  
stracx een ander om te wreken zijn ver-  
lies.

E b

Onder



Onder andere wert een Corporael van de Grave Nicolas cloeckelic vechtende ge-  
hanghen. Marcelis Bacr int schermit-  
seren sekeren Albanops bejeghenende/ende  
eerst met zijn sweert den selven onder de  
wapenen dwers dooysteken hebbende/  
grijpt hem by den cop ende treckt hem met  
ghewelt wt het midden vande vbandt/met  
Peert met al / hoe seer hy oock socht te  
ontworstelen ende bryngt hem so gevan-  
ghen af. Maer het volbryngghen van dese  
cloecke daet/ is zijn Peert onder hem doot  
ghevallen / als het nu zynen meester on-  
ghequest metten bypdt in sekerder handt  
ghebracht hadde / want het was dwers  
dooygeschooten. De stucken die op de katte  
vande Minnebroers ende op de Streenber-  
sche Poorte ghestelt waren speelden dap-  
per / verschepden mael man ende peert inde  
lucht werpende. Maer de vbandt en flau-  
de daerom niet met allen / ende waren on-  
ghelijck meer van ghetale dan de onse. Het  
scheen dat het een eerenstrydt ende niet om  
lijf ofte om leven te doen en was / alsoo  
van weder syden ghebochten wert. Den  
avondt ende de aencommende dypsternis-  
sen hebbense alleen connen schepden.

De Ridt-meesters / Lieutenanten/  
Cornetten/Quaertier-Meesters en Corpo-  
raels ende ghemeene Gupters hadden al te  
samen

famen  
nen onse  
nich ghe  
onder de  
metten by  
bekent.  
Da  
erfien d  
graben d  
Lazare  
quam een  
vallen  
daerom  
dese ghe  
van het  
derrijt  
renghe  
de welck  
nich wer  
de stad  
te befeh  
vestigh  
fien Gh  
commen  
Prince  
Want  
gen do  
geronne  
eester d  
baderij



samen verscheypden schooten op haer wapen-  
nen ontfanghen. Doch daer waren wep-  
nich ghequeste / ende de meeste schade was  
onder de Beerden gheschiedt. Hoe het  
metten vbandt ghesteldt was / is my on-  
bekendt.

Die van het Suyden hebben op den  
eersten dach Octobris begonnen haer loops-  
graven te maecten vanden Val af tot de  
Lazarie toe. Twee daghen daer nae  
quam eenen sekeren Spaengiaert oberghe-  
ballen / die eenen doorsteken hadde ende  
daerom ober quam / gelijk hy sepde. So  
dese ghebrachert wert na de ghelegghentheyt  
van het Leger / sepde hy / dat tet sterck was  
dertich dupsent Mannen / ende datter wa-  
ren ghecommen ses Metale stucken / boven  
de welcke men alle uren noch andere vijf-  
tich verwachtte. Datmen vooz hadde  
de stadt met dese aen de Water-Meulen  
te beschieten. Zulcx dat hy scheen te be-  
vestighen / het gheruchte van t'festich stuc-  
ken Gheschuts die in het Leger souden ge-  
commen zijn. Dese wert gesonden na den  
Prince Maurits / ende de Heeren Staten.  
Want Maurits Sone vande Doorzuchtig-  
gen Vorst den Prince van Orangien / was  
gecōmen inde plaetse vāde Grave vā Lep-  
cester die na Engelandt was vertroockt / her-  
boden zijnde van hare Majesteit.

Dese



Dese jonge Voort staet te wordē een daps  
 per wyker bande Moort zijns Vaders / en  
 cloeck voorvechter bande Nederlandtsche  
 bypheyt. Emmers heeft hy (daer toe de goe-  
 de Godt noch voorder zinnen segghen ghebe/  
 tot dienste des Vaderlants) d'eerstegeweest  
 die den voorspoedighen loop bande Prince  
 van Parma heeft gesteut / en dien wyte ver-  
 maerden Velt-Heere ghedwongen / zijn le-  
 ger van voors Bergen te doen opbreken ende  
 wederom te brengen vandaer hy ghecom-  
 men was / sonder pet wt te richten / daer hy  
 nochtans niet anders en was gewent dan  
 alijt te winnen en ooc de geweldichste ste-  
 den van Nederlandt te dwingen. Nu aenge-  
 sien den wal aen de watermeulen te swack  
 was om t' Cannon te wederstaen / heeft men  
 den selfden bestaen te stijven ende dicker te  
 maken. De Magistraet seynt wt deser oorz-  
 saken den Burgemeester Suplant na Zee-  
 landt aende Staten / om te versoecken eeni-  
 gen onderstant van middelen totter fortifi-  
 cation / aenghesien de stadt in veel plaetsen  
 seer swack was / onversien van gelt / van ar-  
 bejders en alderhande nootelicheden / daer  
 nochtans de byant de selfde alle dage meer  
 ende meer beijingelde / en zijn wterste beste  
 dede om die te becommen.

Op den tweeden dach na t'vertrec bande  
 Burgmeester begoft de byandt een schants  
 op te



op te werpen daer de Lazarie gestaen hadde/twelck so na de stadt was/datse lichtelic de selfde met haer hantgeschudt berepcken condon. Doen hielt alleman booz seker/dat de vpant oock van die cant de stadt beschieten wilde. Op den wech van Calmthoudt werden gesien groote menichte van wagens en karren/die de peerden nauwelic trecken en condē/en met groote moepte (soot scheē) na de stadt gebzebe werden. Bepde burgers en soldaten mepuden anders niet /dan dat hier de ander stucken quamen daer van den overlooper gesproken hadde. Daerō vallen de Burghers aent maken bande borstswieren tusschen de Woutsche en Bagijne-poorste/om ten minsten daer op de vest vij te zijn booz t'hantgheschut des vpandts. Sp bzecken ooc af de muprē bande Woutsche Poorste die noch te hooge waren/op datse egeene schade en deden wanneer de vpandt daer op soude moghen schieten. Daer wert mede eenen wech gemaect booz de hoben die aenden teen bande wal quamen/op dat de Ruyteren eben wel beneden lancr de wallē souben mogen blijven rijden/indien de vpandt de stadt beschootte. Maer dē vpant en was niet eens in den sin gecommen bande stadt te beschieten/hp en hadde oock met die wagenen geen geschut/maer schuypē gebracht hp loerde op wat anders/gelijc d'upcomste gheleert



geleerdht heeft. Des daeghs daer aen/ het  
welcke was den sevensten Octobris/ zijnder  
noch vijfende twintich vendelen boetvolcx  
in het Nooydt-legher ghekommen / vande  
welcke Overste was / de Grave van Eg-  
mont/soomen seyde. Dese boorsz. vende-  
len sloeghen neder op den leeghen Nooydt-  
geest.

Daer is eenen Dijk int Nooytlandt by  
Beumoer/diemē eesterdijck heet/om dat hy  
t'anderen tijden met Eesters is beplant ge-  
weest. Daer hy aen Dypannelandt comt/  
verandert hy van name / ende wert den  
Dypannelandtschen Dijk ghenaeemt. Des-  
sen Dijk begint aen den leeghen Nooydt-  
geest / ende loopende naer den Nooytlandt-  
schen dijk die aen de Zee comt / schept eerst  
de polder van Beumoer / ende daer naer  
Dypannelandt van het Nooytlandt af/  
makende also eenen dype-wech daer hy aen  
den Zee-dijk comt.

De Heeren Staten hadden ober langhe  
desen boorsz. Dypannelandtschen Dijk  
doorghesteken/op goede hope dat het water  
door het Geusegat in Dypannelandt / ende  
aen Barlebas int Nooytlandt inloopende/  
door het gat inden Dypannelandtsche Dijk  
t'samen commende / ende een merckelicke  
scheuringhe makende / den vpant soude be-  
nomen werden den middel om op de Nooyt-  
lant



lantſchen Dijk te comen. De vbandt  
wert ſeer dickwils op den Dypanneland-  
ſchen Dijk gheſien/ alle ghelegghenthepdt  
ſeer neerſtelick beſichtende. De onſe denc-  
ken ſtrac watter ſchuplde / en vermoeden  
ſterckelick/ dat hy booz hadde een bruggh  
ober dit gat te makē/om alſo op den Noort-  
landtſchen dijk te gheraken / ende dien in-  
hebbende/onſe ſchepē te beletten/ datſe onſe  
Haben niet en ſouden moghen aen doen.  
Daerom waſſer ſeer veel van deſen dijk te  
ſegghen. Eenighe willen datmen hem  
t'eenemael ſlechter ſal. Andere/datmē op  
den dypwegh / die inde bergaderinge bande  
dijckē was/ een bolwerck op werpen ſoude.  
De ſake wert met den Grave van Solms  
verhandelt. Maer alſo het eerſte ſoude ge-  
weeft zijn eenen al te grooten arbept en coſt/  
ſonder eenige vucht/ mits den dijk geeffē  
zinde/beter dan te boren/den vbandt dienert  
ſoude/ en dat het tweede nō ſonder perijckel  
en was/wt oorſaken/dat de vbandt ſo nae by  
lagh/en heeftmen geen van beyden gedaen.  
Dien nacht dan/welcken na dē x. Octobris  
bolghde/nam den vbandt den dijk ſelve in/  
leggende twee groote ſloepē in t gat en daer  
mede zijn volck overſettende/tot dat hy/na  
eenighe daghen / daer een bruggh ober  
ſloegh. Op den ſelfden tijt / nam hy mede  
in den Matteberghſchē dijk bande welke  
wp



wp hier booren ghesproken hebben / indert  
aenslach die hy opt Eplant vander Tholen  
gemaect hadde. Op desen Dijck brachhte  
hy zyn gheschut / ende benam die vander  
Tholen de vaert op Hollant.

Men het gat vander Tholen is den dijck  
op twee plaetsen door ghesteken / ende daer  
is mede een schants gheleght / diemen het  
Geusegat heet / nae seker gat dat Holle inde  
eerste oorloghe daer ghesteken hadde / eer  
hy met zyn volck van Dragon daer ghesla-  
ghen wert. Het welcke geschiede inden Ja-  
re duysent vijf hondert lxxij.

Recht int gat vander Tholen lagen op  
ancker sommige Oorlochschepen / de welcke  
de bypande dede rupmen met zyn gheschut /  
het welcke hy op den dijck teghen over het  
Geusegat ghebracht hadde. Tegen over  
Barlabas lach den Admirael van Zeelant /  
met noch een ander schip van Oorlooghe.  
De Viceadmirael Joos de Moor / den by-  
ant / alst dach gheworden was / op den dijck  
ghewaer wordende / lost twee ofte drymael  
op hem. Maer hy hadde hem inden dijck  
begraven / sulcx dat het schieten van Joos  
de Moor niet veel en dede. De bypant had-  
de oock hier dype stucken gheplant: So dese  
begonden te spelen / werden dese beyde sche-  
pen ghedwonghen haer vertreck naer Hoos-  
mer swael te nemen / naer datse met eenighe  
schoten



schooten dweers doornaeyt waren niet son-  
der verlies van eenighe scheepsoldaten ende  
matrosen. So onse Schepen witter Haven  
liepen d'eene naer Hollandt d'andere naer  
Zeelandt / heeftse de vyandt mede met zijn  
Gheschut bestaen te groeten. D'eerste niet  
teghenstaende datse al eenige scheuten had-  
den ontfangen/voeren nochtans deur/ende  
vervolchden hare reyse / twee vande leste  
zijn te rugghe ghekeert/vande welcke teene  
tweemaal ghetrest was/ sulcx datter doot  
gheschooten was een Burghers Vrouwe  
met haer kindeken/het welc sy op de schoot  
hielt/ende noch twee andere soldaten vrou-  
we seer gequeest/ vande welcke d'eene haer  
rechtterhant afgeschotē was/die niet lange  
na datse inde stadt was gebracht / den geest  
gaf. Dit waren vande ghene die wt vreesse  
des vyandts naer Hollandt ende Zeelandt  
vluchteden. Want in het beginsel van het  
beleggh / hadden sommighe sulcken schrick/  
datse meenden haer eenighe behoudenisse te  
wesen/wter stadt te connen geraken. Welc-  
ken schrick niet en wert vermindert/ als de  
Hopmannen selve hare huysvrouwen met  
pack ende sack doorsonden. Die gasten  
dock / welcke gheen soldye en ontfinghen/  
ende onder niemands eedt en stonden / le-  
vende alleenelick vanden buyt in aller ver-  
telheyt ende Godloosheyt/ verlietē de stadt  
F met



met menschten ende gaven ghelijck Mele-  
koepen om paspoort te krijghen / op datse  
haer wech maken mochten.

Ontrent den abont quammer een schip  
wt Hollandt/na hetwelcke den vbandt veel  
schooten schoot / doch daer en wert maer  
eenen soldaet dootgheschooten / die by den  
stperman aen het roer stondt. De kupa-  
terie claerhde seer van Hop vdoor haer peer-  
den/maer de clachtē zijn strax gestilt / door  
dien daer Hop ghenoech wt Hollandt wert  
ghebzacht. Ontrent dese tijt hadden de sol-  
daten van Geertrupdenberch ghenomen  
eenighe schepen gheladen met delfs-bier/  
boter/kase/peerckel hartijnck ende olpe / die  
sp in onse haven brachten. Dese schepen  
hadden bescheet vande Heeren Staten om  
na Antwerpen ende na Breda te varen. De  
Cooplieden saten te Geertrupdenbergh ge-  
vanghen/ ende haer bescheet hadden de sol-  
daten daer aende galghe ghenagelt. De on-  
se wilden ditnadoen ende oock schepen aen-  
halen/maer het is haer vande Heeren Sta-  
ten verboden gheweest/ende hebbent nage-  
laten. T'goet dz de Geertrupdebergenaers  
hier ghebzacht hadden / is door last vande  
Staten den Cooplieden na het vertreck des  
vbandts wedergekeert. De Staten sonden  
die vander Tholen verberfchinge vā peert  
ende voertvolc/welcke aen Venus-dam te-  
ghen



ghen ober Goomerswael landen. Alsoo de  
 vyant zijn beste dede om ons de haven ende  
 vaert te benemen / die vander stadt doen  
 mede haer witerste neersticheyt om de selfde  
 te behouden / maken daerom op eenen tijdt  
 verscheyden nieuwe wercken / vande welcke  
 he het eerste op de Noortdijck vande haven  
 is ontrent vijf hondert vijf ende tachtich /  
 voeten vande Noortschantz na destadt toe /  
 ghenaemt de Papenmuse. Op den Ha-  
 vendijck aende Helste heefmen een borst-  
 weere ghebracht. Strabast is begonnen  
 S' nachts voor den xiijden. Octobris. Op  
 den Noortlandischen Dijck is een plaetse /  
 diese Barlabas heeten een dupsent een hon-  
 dert ende vijf voeten vande Noortschantz.  
 Hier is den dijck in twee plaetsen doorghes-  
 steken. Dese gaten verhinderden alleen den  
 vyant / dz hy zijn geschut nzen conde bygen  
 om op de Noortschantz te schieten. V'onse  
 bysende dz hy ten langen lesten oot hier de  
 mochte / gelijc hy int gat vanden Drieanne-  
 latschen dijck gedaē hadde / nemē de plaetse  
 selve eerst in / en werpē daer ee Schants op /  
 die r'gemeē volc de name vā Strabast gege-  
 ven heeft / om datmē hier staē en den vyant  
 schuttē moeste om de habē te bezyndē. Om  
 de Schants in haest op te maken heefmen  
 vande burgheren ende sonderlinghe vande  
 Backers ende Potbackers de Mutsaerdt  
 F ij ghehaelt.



ghehaelt. Maer want de plate die van  
 Roomerswael tot voer by onse haben strect/  
 seer hinderlick was den ghenen die lancrt  
 daer ter haben in wilden / sulcx datse haren  
 streeck al te naer aen het gheschut vanden  
 vbandt nemen moesten / hebbē de schippers  
 eenen anderen vaert ghenomen van achter  
 Roomerswael om/ende quamen alsoo van t  
 Supden inde Haben / het welck veel min  
 perijckels was. Want tusschen die plate  
 ende den dijck/daer de vbandt zijn gheschut  
 hadde/loopt de Schelde/ ende en is daer so  
 heel wijt niet t'er oorsaken vande boorsepde  
 plate/invoegē dat de schepen het geschut vā  
 dē vbandt niet mydē en konden. Des vbandts  
 gheschut stont van Statast wepnich min  
 als twee duysent voeten/ ende en conde het  
 selfde niet naerder de mondt vande Haben  
 brenghen / wt oorsaken van dese schants.  
 Al hoewel hy dan na alle de schepen schoot/  
 die ter haben in quamen/en heeft nochtans  
 noyt vermandt meer ghequetst / het welcke  
 merckelick van God scheen te wesen.

Aen het Thoolsche gat leydt een ver-  
 broncken Polder / diese Broolooze heeten/  
 die sich Westwaert wtstreckt / tot aenden  
 Steendijck toe.

De Staten van Zeelant hebben door  
 desen Polder/ dicht aen den dijck van t' lant  
 vander Tholen/ een nieuwe haven ghegra-  
 ven/



ben/die recht tegen ober het Mollgat (eent  
schantse soo ghenaeemt) wt coemt inde Ri-  
viere van Cendrecht. Dooz desen middel  
is het Eplant ghesterckt / ende een seer be-  
quame vaert ghebonden om nae Tholen te  
baren: Want dooz des bpant gheschut was  
het gat bander Tholen heel onveyl gewor-  
den. Van die tijt af en heeft de bpant niet  
zijn gheschut niet met allen wtgherecht.

Acht Ruyters bande Bacren/zijn met  
haer peerden na Lillo / op den berthienden  
Octobris afghescheept / alwaer sy wisten te  
landen/ende quamen ghereden ghelijck offe  
van Antwerpē gecomē haddē. Dooz desen  
vondt hebben sy dize Hopmannen van den  
bpant met al haer bagagie ghecreghen/ die  
van Antwerpen naer het Legher trocken/  
ende zijn wederomme te schepe mettē buyt  
na huss ghekeert.

Noch en was den twist van Morgan  
niet te niete. Den nacht/tusschen den xij. en  
xiiij. Octobris/ is den doozluchtigen Vorst  
Mauritius/ metten Generael Viliers inde  
stadt gecommen. Willugby hadde Moz-  
gan ghedrepght vast te setten / sulcx datter  
niet dan merckelick quaet / van die vershil  
scheen te willē comen. Van de sake is dooz  
de comste van zijn Excel. aldus gemiddelt.  
Dat Willugby / so lāge hy tegewoordich in  
stadt is/over al soude cōmanderē/als Lien-

f ij tenant



tenant van hare Majesteydt: In zijn afwes-  
sen / Morgan: Dyrig soude vertrecken. Is  
nochtans ghebleven totter ontlegheringhe  
toe. Daer wert gesecht / dat de vbandt voer  
hadde het overblijfsel vande Suptlantischen  
dijck in te nemen / op een leg water door het  
verdroncken lant / twelc alsdā drooge valt /  
om oock van die spde de schepen te bescha-  
digen die onse haben soude willen aendoen.  
Men sach ooc merckelic int slich na Burch-  
blijdt de voetstappen vande ghene die des  
nachts waren ghesonden gheweest om de  
plaetse te bespieden.

Op het Hoofst werden Schantskoxen  
gheset ende met eenen dyp stucken geplant  
daer van het meeste een koghel schoot van  
xliij pont piers / ende de twee minste van  
xviij pont. Alle de schantsen hadden ooc haer  
stucken / die alle gelijkelic op dē vbandt speel-  
den / als de schepen aenquamē. t' Geusegat  
en sloech mede geen swijck. Den dijck daer  
den vbandt op lach was door den gestadigen  
regen en het over en weer-loopē vande sol-  
daten soo diepe / dat sy niet en wisten waer  
eenen voet stellen. Sy en hadden noch delē  
noch stroo: De soldatē moestē in hare loop-  
graven inden regen / onder den blauwē He-  
mel liggen / en daerenboven stondē de loop-  
graven vol waters. Het waerde alle dage  
seer gheweldichlick. Sulcx dat de vbandt  
wel

het berg  
ren / ma  
win / van  
beleght  
ghenand  
ten / Ma  
berand  
epide van  
twelc d  
opmerp  
heer ligh  
seer sel  
schants  
dienn.  
wijt / ob  
over het  
Zeeland  
lagen f  
ker : M  
ghelicht  
met z  
deligg  
boen de  
ende het  
dan.  
Zeeland  
oock he  
ghewac  
wil dat



wel Berghen opten Zoom scheen te belegeren / maer dat de belegghers selve vanden wint/vanden regen/en allerley onghemack beleghert waren. Die vander stadt vangehen aen den Suptlantschen Dijk te flechten / Maer siende dat sulcx te vergeefs was / veranderen sy van voornemen. Aen het eynde vanden Dijk is een kreek. Alle de werelt oordeelde / datmen hier een schants opwerpen moeste / te meer / om dat aen dese kreek light een groot schoz / daer het water seer selven op quam / en de kreek conde den schants voer een gracht tegen den vbandt dienen. De Schelde is oock hier niet seer wijd / overmits het groote schoz dat teghen over het Suptlandt light / daer eertijds het Zeusche Tolhuys op ghestaen heeft. Daer lagen hier wel schepen van Oorloge op anker : Maer indien de vbandt snachts zijn gheschut op den Suptlandtschen Dijk met zijn sloepen hadde ghebracht / soude de Wtligghers wel soohaest van daer hebben doen verhuysen / als sy voer Barlabas ende het gat vander Tholen hadde ghesdaen.

Joos de Moor / Viceadmirael van Zeelandt / de plaetse besien hebbende / seyde oock het selfde beneffens beel andere. Het ghebrack aen Arbeiders. Willughby wil dat de Burghers de Schants maken

f iij

souden.



souden. Maer de burghers vermoeyt wes-  
sende van al het werken/ ende ooc ontsien-  
de eenichsins den vyant/ die niet verre van  
dese plaetse op het vaste lant zynen Legher  
hadde / vielen wepgherich / segghende/  
datmen onghelyck doen soude / wanneer-  
men haer in soo grooten perijckel vanden  
vyandt/so verre buypen de stadt wilde doen  
werken. Want dit schoz was van Wal-  
ckenburch / dyse dupsent een hondert ende  
dertich voeten. Walckenburch nu / was  
vande stadt vier dupsent voeten/ maken te  
samen seben dupsent een hondert ende der-  
tich voeten.

De Heere Drossaert / de Burghmees-  
sters/ ende beyde de Dienaren des woorts  
Gods / te weten/ J. Baselis de oude/ende  
J. Baselis de Jonghe / doen soo veel by de  
burgheren / met haer te verthoonen wat sy  
den Vaderlande schuldich waren / datse  
seer ghewillichlick haren arbeyt aengheba-  
den hebben tot het volmaken van het werck/  
belovende alle te samen sicks gereedt te wil-  
len houden / om te wercke te gaen / soo  
haest als den Trommel slaen soude. De  
namiddaeghsche Predicatie ghedaen zyn-  
de / (want het was sondach) beghint den  
Trommel te roeren / volghens de ordze by  
de Magistraet gegeven.

De Burghmeester Supplandt met ee-  
nige



nige Wethouderen/ ende Jacob Baselis de  
 Jonge met de Ouderlinghen der Kercken/  
 elck een spa inde handt nemende/ begheben  
 sich ontrent den avondt t'er plaetsen / daer  
 men de schants maken soude/ ende werden  
 gebolght b'na van alle de burgeren. Daer  
 wert oock een vane Supters mede gheson-  
 den/ om de burghers te beschermen teghen  
 den vpant / of sy vā Burghvliet af gecomē  
 hadde. Maer alsoo het werck noch niet  
 en was afghesteken / ende dat de ghene die  
 het af steken souden / niet wel ober een en  
 quamen / en is van diē nacht niet met allen  
 gedaen.

De Italianen / die ontrent S. Geer-  
 trupdt ghelegghert laghen / niet wetende  
 wat dit te seggen was/ reden vast ober ende  
 weer ober/ hier ende daer kijckende/ wat die  
 doch inden sin hebben mochten / diese met  
 sulckē menichte op den Suptlantschē dijk/  
 (die recht tegen haer ober lagh) sagē verga-  
 deren. Men sachse op alle hoecken hare  
 schiltwachtē wt settē / al te samen inde wa-  
 pen/ en boven matē seer besich zijnde. Des  
 anderen daeghs/ het welcke was den seben-  
 thienden Octobris / heeft men met alle man  
 bestaen te wercken / met grooter neerstic-  
 hepdt.

Opten achthienden Octobris/ hebben  
 de onse wederomme eenen wtbal ghedaen

F v

aen



aende Steenbergheſche ſpde: Maer want  
 de vpant ſick binnen hiele ſonder wt te co-  
 men/ zijn de onſe oock wederomme in ghe-  
 keert ſonder pet wt te richten. Die nacht  
 welke was na den twintichſten Octobris/  
 heeft de vpandt ghemeeent liſtelick ons de  
 Noortſchants afhendich te maken. Daer  
 van ick de gheheele gheleghentheyt wat  
 naerder moet verhalen. Boven hebben wy  
 gheſepdt / dat onſe Kuyterie twee Spaen-  
 giaerts in ghebracht hadden / een dach ofte  
 twee eer wy belegert wierden. Deſe wa-  
 ren inde bewaringhe van ſekeren Enghel-  
 ſchen ſoetelaer/daer eenen Grimſton Ven-  
 drich van Baſquebille zijn coſten rochte.  
 Dooz deſen middel den Vendrich ende ſoe-  
 telaer te ſamen kenniſſe met de ghevang-  
 nen ghemaect hebbende / werden ten lan-  
 ghen-leſten vande ſelfde ernſtelick aenghe-  
 ſocht om eenighen goeden dienſt aenden  
 Coninck van Spaengien te doen. Het  
 welke ſp merckende / zijn ghegaen by den  
 Heere Willugby / den ſelfden ontdeckende/  
 waer toe ſp vande ghevanghenen verſocht  
 werden/eñ vraghende wat den Heere Wil-  
 lugby belieben ſoude / dat ſp in deſer ſaken  
 ſouden doen. Willugby belaſt hen / dat ſe  
 met de ghevangenen handelen ſouden van  
 de Noortſchants aen den Prince van Bar-  
 ma ober te leveren. Na langen handel dā  
 ende

ende be-  
 men hier  
 laeten  
 het leven  
 om dom  
 het hooft  
 het vande  
 alle  
 de vande  
 verſen  
 men aan  
 welken  
 ghevan  
 ff. Ott  
 vanden  
 conne  
 geſt/he  
 dich en  
 vanden  
 Ma  
 hare te  
 vagen  
 die dā  
 volck  
 ſelfde  
 hare  
 trouw  
 ghen  
 alloo  
 hout



ende veel woorde die sy met de gevanghe-  
nen hier ober hebben ghehouden / zijn sy ten  
laetsten met malcanderen verdraghen / ober  
het leveren vande voorsz. schants / als licht  
om doen voorsz. Venzich / die dickwils  
het hooft vande wachre daer op was / als  
het vendel van Basquibile de wacht hadde.

Alle saken zijn so belept gheworden / dat  
de Venzich en Soetelaer sic (so het scheen)  
verliesende / met brieven vande gevanghe-  
nen aen den Prince van Parma / (aen den  
welken sy al meer / desen aengaende / wter  
ghevangenisse hadden geschreven.) Opten  
xx. Octobris metten donckeren / zijn gaen  
binden den voorsz. Prince / die daerom was  
commen vernachten op den leeghen Noort-  
geest / hem aendienende / dat alle dingē beer-  
dich en wel bestelt waren om het sojt te le-  
veren.

Men seght / dat hy noch twijfelde van  
hare trouwe: Ende dat hy daerom seer veel  
bragens hadde vande schants / vande genen  
die daer op commandeerde / vā het krijghs-  
volck datter in was / vanden middel om het  
selfde ober te gheven: Dat hy daerenboven  
haer den eedt af nam / van datse ter goeder  
trouwen handelden / haer doende ontfan-  
ghen het Sacrament des Altaers / (want  
alsoo heeten de Papisten het heylighe A-  
bontmael des Heeren / het welcke sy op hare  
wijse



wijse hebben verandert.) Als hy nu/ gelijk  
ghenoechsaem van haer verskert was/ gaf  
hy haer elck een gouden keten/ ende beloof-  
de noch daerenboven elck een goede somme  
gelts / indien de sake gheluckelick mochte  
afloopen. Bestelt daer naer / een goet  
de menichte van zijn wtgelesentste volc die  
met dese gaen souden / om de schants in zij-  
nen name van haer te ontfanghen. Doet  
niet te min haer de handen op den rugghe  
met lonten binden/ ende voeght hy elck ee-  
nen soldaet met eenen blooten pongiaert in  
de hant/om haer strack te doorsteken/ indie  
men het minste vermoeden op haer onder-  
weghen krijghen mochte.

Willugby ondertusschen / voorszach de  
Schants wel met volck / ende leyde op de  
dijcken / die van weerspden aende grach-  
ten commen / een goet ghetal musquet-  
tiers. Ende in het Doortgien daer de  
byant lancx in commen soude/ doet hy han-  
ghen een pseren schof / het welcke boven  
met een koorde vast was / op dat de selfde  
afgesnede zijnde / en het schof nedervallende/  
den doorganc soude moge benome werden.

Alle saken dus bestelt wesende/ verwacht  
Willugby de comste vade byant met groot  
verlanghen. Ten lesten commen sy voort/  
ende treckende door het doorghesteecken  
Noordtlant also het leegh water was / bin-  
den



den sp de poorte open/ ghelijck haer gheseyt  
was van diese leyden. Daer is oock eenen  
al ghereet die haer in Spaensch vziendelick  
willecommen heet. Alser nu ontrent vyf-  
tich bande voornaeste binnen waren / hout  
Willugby selve met zyn handt de roorde af  
daer mede het schot opghhouden wert / en  
verstoppt also de inganck / datter geene meer  
door en konden. Die van binnen vallen op  
de gene welcke inghelaten waren / daer van  
den meerderen deel zyn dootgheslagen ende  
d'andere ghevanghen. Gynston metten  
soetelaer / alsoo de gene diese bewaerden seer  
verschrikt ende verflaghen stonden / zint on-  
spronghen. Als die van buyten saghen dat  
het bedroch was / rucken sp met ghewelt de  
onderste pallefade om verre / ende doe eenen  
heeten aanval op de Schants. Maer en  
conden niet wtrichten / door dien noch een  
tweede hekelwerck boven op de borstweere  
stondt / ende datse wel dapper werden ghe-  
groet met het handtgheschudt van binnen.  
De vpandt siende hoe hy gebaren was stel-  
let aent loopen zyn wapen wechwerpende.  
Die op de dijcken verborghen lagen / springe  
wt met een schrickelick ghekrjisch ende ge-  
drups den bluchtenden vpandt naeloope-  
de / ende na datse tsamen op haer hadden ge-  
loft / en dede niet dan houwen / steken / ende  
slaen onder den hoop daer sp ten dicksten  
waren/



waren. Middelertijt quam het water vast  
 aen. Vele dan banden vpant / so sp meenen  
 te ontbluchten / ballen inde colckē en grach-  
 ten van het Noortlant / en verbyjucken haer  
 selben. Daer zijnder bovē de dyse hondert  
 doot geblevē / ende noch veel meer gequetst /  
 also men daer na wt eenighe ghevangenē  
 verstaen heeft. De besonderste gebange-  
 nen waren dese: Don Jan de Mendoze een  
 passelick gedaeght man / die in't Gasthuys  
 van zijn quetsuren is ghestorven. Ende  
 noch eenen anderen Don Johan de Men-  
 doze / die noch een jonck man was. Grego-  
 rio Vites / Christophoro de Porres / Gode-  
 froy Gordon / Tristand Lignicabe / Alonso  
 Idiagues / al te samen Donnen / ghelijckse  
 de Spaengiaerts heeten / ende van goeden  
 huyse.

Des anderen daeghs en sachwen in  
 beyde de Legghers geen Vendelen bliegen /  
 het welck gehouden wiert : Als of de vpant  
 daer mede zijn rouwe ober het verlies van  
 zijn volck te kennen ghegheven hadde. Die  
 twee Spaensche ghebangen zijn opgehan-  
 ghen / bp bonnisse banden krighraet / om  
 datse ghebangen wesende / den Vendyich en  
 den Soetelaer tot verraderie hadden ver-  
 socht / dragende also de straffe van hare ver-  
 keerde trouwe / diese haren meester hadden  
 willen bewysen.

Wt



Wt desen aenslach is vooz ons veel goets  
gebolght. Want hier door waren wy t'ee-  
nemael verskeret tegē alle verraderie/mits  
de vpant/dus bedrogen zynde/ooch de rech-  
te Verraders (indien daer eenighe hadden  
moghen wesen) niet en soude hebben willen  
geloobē. Hoewel nochtans alle de werelt  
in Grimston en dē Soetelaer berispte/dat se  
de Religie versaect / en eenen valschen eedt  
gedaen hadden/sulcx datse ooch by haer ep-  
ghen Natie / den meesten danck niet en bes-  
haelden. Tis waer/ sy loochenen dat sp'it  
ghedaen hebben/maer nochtans seghtmen  
voorzeker/dat eenen treffelickē man in En-  
gelant (also sy daer henen gerepst warē/om  
vergelbdinge vooz hare dienst vande Conin-  
ginne te verkrighen) op dese wijsē / haer  
aen hare Majesteit heeft gherecomman-  
deert.

Daer zijn vele ghebichtighe redenen/  
(seyde sy) alderdoorluchtichste Vrou-  
we / om welcker wille dese behoorden ver-  
teert te worden met eenighe heerliche gifte:  
Want indien sulcx bekomen die maer het  
lichaem hebben ghewaeght / wat salmen  
dan dien doen / welke alle bepde ziele  
ende lijf in de waeghschale ghestelt heb-  
ben?

Wt Enghelandt krighen wy seker tij-  
dinge/dat het overschot vande Spaensche  
Vlote



Plote ontrent Schotlandt ende Verlandt  
 gestranght/aen de ondiepten gesteken/ende  
 door groote stormwinden (ghelijck door de  
 machtige hant van God Almachtich selve)  
 meerderendeel was t'onder gebracht: Dat  
 mede t'eenemael om hals gecomen /oft ge-  
 vanghen waren / die sich hier ende daer  
 in Verlandt aen landt begheben hadden.  
 Sulcx datter maer seer weynighe schepen  
 metten Hertoge van S. Lucas / haer beste  
 deden/om achter om in dupsent perijckelen  
 ende breezen / naer Spaengien te loopen.  
 Daeromme heeftmen met het luden van  
 de groote klokke de Ghemeente inder kerk-  
 ken opten xxj. Octobris/te samen geropen /  
 ende God opentlick/voor ende na den mid-  
 dach/met danck: pzedicken ghelooft. Ende  
 des abondts / heeftmen het groot gheschut  
 rontomme de stadt / en op alle de schanssen  
 afgheschooten: De soldaten insghelick al te  
 samen op de besten vergadert zijnde hebben  
 verschepten repsen alle haer roers gheloft.  
 Ondertusschen en hoorde men/ noch en sach-  
 men van al het steken der Trompetten/van  
 al het trommelen / ende van al het luden  
 der Clocken. De andere die geen roers  
 en boerden/ bonden aen haer pijcken elcke  
 repse eenen nieuwen bondel van stroo/  
 daer in sp het vier staken/verheffende alsoo  
 hare pijcken om hooghe / ende daer mede  
 dzillende



byllende/inboeghen dat het s<sup>c</sup>heen / dat de  
gheheele stadt / ende alle de sorten in enckel  
vper stonden : Want boven dit bieren van  
de soldaten / waren allesins op de puncten  
vande vesten / ende binnen de stadt p<sup>e</sup>cton-  
nen opgherecht. De soldaten riepen den  
vpant toe / dat de Spaensche Vloot quam  
om haer de Noortschants te helpen winnē.  
Van die tijt af/ begoft den vpant meer ende  
meer te flauwen.

Een seker schip / geladen wesende met  
koozn/soo het meende in de Haven te com-  
men/ wert door den geweldighen wint ghe-  
wozpen op het Noorzen hooft dat eertyds  
met de soutketen was afghebrandt. Hier  
op en dede de vpant niet dan schieten/dorch  
en raectet niet meer als dypemael / sonder  
nochtans p<sup>e</sup>mant te quetsen/het schip wert  
ten lesten door de neersticheydt ende elcker-  
hept vande schippers binnen gebracht. Het  
was alle daghe te verhten/ ja alle uren was  
ser wat nieuws te siē op het pleyn dz tusschen  
de stadt ende des vpants leger was. Maer  
de Burghers door het geduprich arbeiden  
moede ende mat zijnde / claghen datse niet  
langher so werken en konnen dactem ver-  
soect den Gouverneur Morgan aende Ma-  
gistraet dat elcken burger na zyn macht op  
schattinghe soude ghestelt werden / om met  
dat gelt de werken te besteden. De Burgh  
Meester



meester Manteau doet den Breeden-Raet vergaderen/ ende draegt haer de begheerte vande Gouverneur voor. Desen Breeden-Raet bestaet wt den Nieuwen Raet/dat is/dē tegēwoordigē Magistraet/ wt den Oude-Raet/dat is/ alle de gene die aen de stadt als Burgmeesters/ Schepenen ende Gentmeesters hebben gebiēt/ en wt Raetslieden/dat zijn de gene die vande Ambachten ghehooren werden / om haer plaetse in desen Breeden-Raet te houden. De begeerte vanden Gouverneur wert eyndelick goet ghevonden/ende door desen middel werden de burgeren van het wercken ontslaghen. Datter noch te makē was/ wert besteeft en vande annemers volmaecht/volghens het besteck/ daer op sy het aenghenomen hadden.

Ende soomen gezeck van deplen hadde/heestinen alle de Timmerlien wijncfels aenghesproken / ja noch daerenboven sommige Leufven ende nieugelepte Solders hier ende daer ten behoefte vander fortificatien afghebroken/ welke na de ontlegeringhe der stadt/ van stads weghen zijn besaelt ende wederom op ghemaecht. Doch so dat noch niet en hielp / ende datter noch meer diughen gezeck waren/is de Burchmeester Suptlandt opten xxvj. Octobris naer Hollandt ghesonden/niet alleen aende

Heeren



Heeren Staten / maer oock aenden eerfa-  
me Raet der stede Dordrecht / die ons groo-  
te vrientſchap geduprende ons beleggh heeft  
beweeſen : In de ledighe hupſinghen van  
Jan Dajale waren ſommige Schotten ge-  
logeert / en ſo ſp vaſt wtbreken al dat bran-  
lick is / ende onder andere ſekeren balc daer  
het dach opſteunde / vallen de hupſinghen  
om verre / ſulcx datter een oft twee daer on-  
der doot bleuen. Doch daer wert vā ſtonde  
aen op lijſtraffe verboden / dat niemant pet  
meer aen eenige hupſen breken ſoude.

Op de beſten vande ſtadt ende vande  
Schantſen werden Becktonnen vol houdt  
ſtrop en ſpaenderen gheſtelbt / om die aen te  
ſtecken ende lucht te maecten indien de vp-  
andt erghens pet hadde willen op de ſtadt  
aengrijpen. Op den ſeven ende xx. Octo-  
bris heeft men de Marckt met de groote  
Clocke ingelupt. Niet om dat men meynde  
datter veel Cooplieden cōmen ſouden / maer  
de ſtadt is ghehouden ſulcx jaerlicx te doen /  
om het recht vande ſelfde Marct niet te ver-  
lieſen. Gheduprende deſe vziye Marct  
te weten ſes wecken lanc / mogen alle booz-  
vluchtighe in ſtadt vzelick comen (wt-  
ghenomen ſtraetſchenders / die ghebannen  
zijn / ofte andere vbanden des landts) noch  
niemandt en mach van eenighe ſchulde  
gemaent worden / dan die op de ſelfde marct  
Op ghemaecte



gemaect is. Des daeghs daer aen is zijne  
 Ercel. inde stadt ghecommen / om met zij-  
 ne teghenwoordicheydt de soldaten en bur-  
 gers moet te gebē / en sonderlinge om de for-  
 tificatien te besichtigen / en op alles ordie te  
 stellen. Op den selfden dach was de schat-  
 tinghe (daer van hier vooren gesproken is)  
 merckelic beswaert / en verhoogt. Het welc  
 den burgheren gantsch niet aen en stondt.  
 Daerom soo verstaen werdt / dat de Heeren  
 Staten in t' Eplant vander Tholen warē /  
 zyn den Burghmeester Manteau en Wil-  
 lem Fransz Outburghmeester aen haer ge-  
 sonden. Dese zyn met het ghevolgh van  
 zijne Ercel. des avonts ten thien upren booz-  
 bp des byants gheschut / na Venusdam ge-  
 baren / ende brachten soo vele by de Heeren  
 Staten te weghe / datse op den dertichsten  
 Octobris beloofde haer totter fortificatien  
 van Bergen te willen verstrecken tot bype-  
 dusent guldens toe / daer van sp achtthien  
 hondert guldens stracr telden. S' daegs na  
 des Burghmeesters vertreck / verliet de by-  
 ant den Matteberghschē dyck. Die bande  
 Eplande gewaer gewaer werdende / steken  
 het Leger in byant daer hy stillekens wtge-  
 schepden was / sonder t' selfde te byanden.  
 Morgan brengt te weghe / dat die bande ses  
 Gilden op het stadthups by gebeurten wa-  
 ken met eenē Wethouder. Den tijt naecte  
 vast



bast dat de vbandt niet grooter schande/en  
geen minder schade soude moeten opbrekē.  
Want geene hope vande stadt hebbende/en  
was anders niet vooz handen/ dan dat zijn  
Legher/ dooz het geduprich wtballen ende  
schieten van die vander stadt / dooz ghesta-  
dich quaet weder en regen/mitsgaders dooz  
siecten die alsdan volgen/t'eenemael allen-  
kēs soude werdē t'ondergebracht. Daerom  
verliet hy op den xx. Octobris den Dijck  
van het Noortlant. Die van t'Geusegat  
werdē zijn vertret eerst gewaer/en roepē de  
aenden dijck met hare schupten / en binden  
sy niemant dan eenen Hooghduyt sch / die  
wel hertelic lagh en sliep/ welcke opgewect  
zijnde/en siende dat hy en den dijck van zijn  
volck hemelick was verlaten/ viel op zijn  
knieen en badt zijns lijfs genade. De brug-  
ge/die over het gat van Dypannelant ghe-  
slagen was/breken de onse terstont af. Den  
nacht die tusschē dē 30. en 31. Octob. was/  
quam de vbandt niet rij. groote sloepē van  
Burghblijet afgevaren/ om op t'water wat  
te rooven. Maer niemant dan eenē armen  
Visscher van Goomerswael gekregen heb-  
bende/keerdē sy wederom/ op dē middach/  
van daer sy gecomē warē. Onse Oorlogh-  
schepen/ hoewel sy onder seyl warē/en kon-  
den haer niet beseplen. Want sy roepden  
met alle man/koosē de ondiepten/ende het  
Gij was



was gantsch stil. Zijn Excel. de Grabe vā  
Solms/Barnevelt/Egmond/Walck/Wos-  
berghen / met meer andere/ quamen dien  
dach oock in de stadt. De soldaten/ om de  
Heeren te toogē hare kloecmoedicheyt/ doē  
eenē weval in't Nooydē vander stadt / maer  
het was te vgeefs/ de vpant en quā niet wt.

De Burgherschants en was noch niet  
volmaect. Het gelt / daer van wy gespro-  
ken hebben/ vande Heeren Staten verkre-  
gen zijnde/ is de schattinghe vermindert/ en  
het werck nooyts aen eenighe hupslupden  
besteet.

De onse stellen op het Boeren-verdriet  
twee stucken gheschuts/ ende schooten daer  
mede door de Dalepe / die tusschen den hoo-  
ghen ende leeghen Nooydtgheest is / in des  
vpandts Legher wel dapper / sulcx datse  
dickwils met een schote (ghelijck als nader-  
hant vande gebangenen is verstaen) tentē/  
oroon wijns/ tonnē bpers/ en noch sommige  
menschen om verre wierpen. Teghen dit  
schieten / sette de vpandt dese Dalepe vol  
schāts-korvē / maer het hielp seer wepnich/  
daer moestender alle dage veel strupckelen.  
Ondertusschen loopt een gheruchte/ sonder  
datmen den eersten man wijs/ dat de vpant  
wt Walwegen een mijne hadde ghemaect/  
tot aen stadtsbeste / om eenich quartier van  
den Wal te doen springhen. Ende hoewel  
alleman



alleman dat booz geck achtede / doen noch-  
 tās t'water vāde Suptveste des nachts booz  
 den 7. Novemb. eenen geheelen boet was d-  
 mindert en leeger gewordē / wert die leugen  
 booz waerhept aenghenomen. Willugh-  
 bp selve met zijn t'ween ofte dzyen / ghynck  
 reghelrecht naer Holweghen toe. Desen  
 wegh is soo diepe / datmen gheen spysse en  
 soude connen ghesien vande ghene die daer  
 in waren / hoe hooge dat se oock de selfde op  
 steken mochten. Niet teghenstaende dan  
 dat de vbandt dicht daer aen op S. Geer-  
 trupdsbergh lagh / de Heer Baroen en is  
 nochtans niet eer wederomme nae de stadt  
 ghekeert / booz hp en hadde met zijn eyghen  
 ooghen desen diepen wegh van boven wel  
 besien / ende bevonden datter gheene ghe-  
 reedtschap / noch lijckteecken van Mijnen  
 te vinden en waren. Lacroyp Capiteyn  
 vande Mineurs / meende datter eenighe  
 Alderen onder inde aerde waren / langhst  
 welke het boorsz. water erghens verloopē  
 was.

Den neghensten Novemb. / quam  
 de Grave van Noortomberlandt / ende  
 den Generael Porrits / met een groot ghe-  
 volgh van Edellieden wt Engelandt. Mer  
 heeft alle het gheschut / cleyn ende groot /  
 afgheschooten / ende de groote klokke ghe-  
 luyt t'harer aencoemste. De Grave was

G iij

gecomen



gecomen om Nederlandt en Bergen opten  
zoom te sien. De Generael Morris was bā  
hare Majest. gesondē aende Heeren Statē/  
om bāde selfde ondstant voor Don Antonio  
Coninc bā Boortegael te vloekē. Want de  
Coninginne was besich met een gheweldi-  
ghe Vloete toe te rusten/ om Don Antonio  
weder in zijn Rijck te helpē/ daer wt hy on-  
lancx geleden handen Spaengiaert verdrēs-  
sen was. De Cornette Vchtenbroeck met  
5. ofte 6. peerdē/ reedt met eē volle galop ter  
poorten wt na den Sandtwech tot voorbp  
des vpants Leger en grepē daer 2. ruyters/  
ende eenē soetelaer met zijn karre vol biers/  
die sy spiets de vpant voorbp zijn Leger met  
haer in stadt brachten. Maer om den jonge  
Gabe met een breeimt schouspel te verma-  
ken/ isser eenen wtval by d' Engelschē voor-  
genomen teghen des anderen daechs. Wt  
de mijne die aende Hoepertooren is viel het  
voetvolc op het leger des vpāts/ want ober  
de gracht wert in aller haest een brugge ge-  
slaghen. Dese schermitseerden aen Holwe-  
gen met de Italianē die op S. Geertruyts-  
berch lagen. De Peerden vallen ter Wout-  
scher Doorten wt. Parker hout halte op den  
Wijgaert-berch: Houlij begeeft hem op het  
blacke na Burcholiet. De Baren en waren  
daer niet/ want mē haer de wete vandē wt-  
val niet gedaen en hadde. De Hoochduyt-  
schen



schen die op dē Baberch lagen/cōmen af int  
velt dz dīcht onder dē berch lach/ en allent  
kens naerdereñ bljbē n3 verre vande Wijn  
gaertberch staen. Vele begaben sich achter  
de heggen en canten/d'andere loockten ons  
volc vast wt/hopende dat onse Ruyters wel  
souden onthaelt werden vande gene die ach  
ter de heggen en canten gelept waren. Meer  
met hē nemende dertich mānen/te voet/ oft  
daer ontrent/dzijst de Hoochduytschen van  
achter haer voordeel. Parker valt hier op  
aen/en d'arme Duytschē tot op dē Baberch  
volgen maect batter n3 vele af en quame.

Een jonc Edelman met namē Sarli Ca  
pitayn vā eē vendel voetvolc te peerde zijn  
de en met Parker dē aenbal doēde/wert ge  
vangē/mits zijn peert eēs loops tot int mid  
dē vant leger doorliep/sond dz hvt op houdē  
conde/is daerna wisselt met Don Jan de  
Mēdoze/ beyde vast vā eenē ouderdō zijnde.  
Alle d'overloopers sepdē eendrachtelic dz de  
Prince van Parma voor hadde het leger op  
te lichtē. Op dē 21. Novembz is weter eenē  
generalē wtval op de Steenbersche spde ge  
daē vā alle de Ruyters en knechtē/wepnige  
wtgenomē/om de wachtē aende Doortē en  
op de vesten hier en daer te besetten. Op dē  
selfdē tijt liet sic ooc de Overste Balsort met  
ses hondt wtgelesen mannē/so Nederlandis  
als Schotten hier vand Tolen vīndē. Capita

G v

tepn/



teyn Weer / lepede de voozloopers die den  
 schermuts beginnē soudē. De Rittmeester  
 Marcelis Bacr / met zijn harquebusiers /  
 hielt recht op des vpants Leger. Balfort  
 stelde hem in slaghoorden op den Steen-  
 berghehē wegh: Die vander stadt op't belt  
 dat ter rechterhand van desen wegh / na het  
 Westelicht. De Lanciers reden wat t'er  
 spden af na den Sandtwegh. Het voetvolc  
 dat met Weer vooz wt was gabe gewellich  
 vper op den vpan't / die hem boven de bofst  
 werē van't leger bloot toonde. Enige ruy-  
 teren vanden vpan't wtcomende / werden  
 heerlic met hantgeschut gegroet / maer liepē  
 strack weder na haer Legher / so haest als sp  
 een of twee van haer peerden sagē tynmelē.  
 Dus liep dē tijt vast deur / sonder dat sich de  
 vpan't ergens bloot gaf / maer hielt sic binnē  
 zijne begravingē / die te sterk waren om van  
 ons volck overloopen te worden. Daerom  
 keerē de onse weder in stadt / achtende datse  
 genoegh haddē ghedaen met twee gantsche  
 upren lanch den vpan't te beroepen / en zijn  
 Leger gelijc wel half bestoymt te hebbē. Wā  
 het voetvolc dat met Weer was / isser 4. doot  
 gebleven en 12. gequetst / die de vpan't vā wt  
 zijn leger geschotē hadde. Des nachts tus-  
 schē dē 11. en 12. November / steect de vpan't  
 het Noortlegher / en t' Slot van Halteren in  
 vpan't / en ontrent dē 10. uprē vooz middagh  
 op



op dē 12. Novemb.etrockē sp vande Rijssel-  
berg/ēn vande Noortgeest/wāt daer haddē  
sp so lange in slaghoorden gestaē / tot dat de  
hutten vbyant warē/ēn haer bagagie na het  
Supdē geboert wert. Geheel dē wegh lanx  
welcken sp na t' Supdē trockē/ sachmē hier  
ēn daer maer het opperste vande Wendels/  
mits de heubelē ēn sant bergē: Maer so sp aē  
dē Bal begondē te comē op dē wegh vā Du-  
bergē/die aen't bosch van Vergē comt/daer  
moesten sp haer bloot gebē/sulcx datmē niet  
alleene de Wendels/maer ooc haer gantsche  
slagh·oorden seer bescheydelick conde sien.  
Want sp en condē noch vā heubelē/norch  
vā boomen ofte heggen bedect zyn. Hier  
werden sp wel dapper gequeelt / vande stuc-  
kē die op de katte vande Boschpoorte ston-  
den. Het was een ghenuchte om sien/hoe  
haer slagh·oorden door ons geschut t'elcher  
repse ghebroken werdt/ tot datse eyndelick  
het statelick ende ordentelick trecken lieten  
baren/ ende haer vā elcanderen schepden-  
de/so langhe met eenen vollen loop gelijke-  
lick liepen/tot datse tegen ons schieten/met  
de naeste heubelen/die in't bosch zyn/bedect  
wierden. Den gheheelen nabolghenden  
nacht/ en hoorde men niet dan trompetten/  
trommelen om te vertreckē/ ende het hitsen  
ende hapen vande waghē·liens/die de ba-  
gagie weghvoerden. Door den dageraet  
saghmen



saghmen ooc het Suptleger aen allen tants  
 ten in byant staen/Ende sy trocken reghel-  
 recht na Calmhoudt/ stellende hare schild-  
 wachten op verschepden bergē / om haer te  
 waerschouwen/so die vander stadt wtbielē.  
 Alst claer dach gewordē was/trect Willug-  
 by met xxi. bendelen voetvolcx / en met alle  
 de peerden ter Woutscher Doozten wt/miet  
 hem nemende twee Falconettrē. De schilt-  
 wachten vanden byandt dat siende/packen  
 sich wegh: De onse nemen stract in des by-  
 ants Trenchen ende Legher: Het voet-  
 volck bleef op den Rabergh staen: De rup-  
 terierennen den byant na/ en comen aē den  
 hindertocht/jouwenbe/ en geckēde met den  
 byant/ op dat hy wt spijt / hem keeren ende  
 bechten soude. Maer alsoo dat al om niet  
 was/keerden sy wederom. Want het was  
 haer genoeg datse het Legher/van sulcken  
 Koninck / hadden verweten zijn schan-  
 delick vertreck/ het welck niet veel beter en  
 was/dan of sy wegh geloopē hadden: Wep-  
 nige/ die noch int Leger gebonden waren/  
 werden hier en daer dootgeslagen/wtgeno-  
 men twee ofte dype vrouwen/ welcken het  
 leven geschoncken wert.

De Heere Baroē Willugby/dede t'samē  
 in eenen rijck roepen / alle de Gittmeesters  
 en Hopmannē: En also de Gittmeester Mar-  
 telis Bacc absent was/den byandt met een  
 deel



eel rupteren naghereden zijnde/ dede hem  
 en goede wyle soecken/ vā meeninge zijnde  
 em mede van wege zijn vromicheyt/ gelijk  
 indere/ te vereeren. Maer want hy niet  
 oort en quam/ en de Ceremonie/ die hy ge-  
 rupckē wilde/ geen langer wtstel en mocht  
 vde / dewijle hy t begeerde te doe so men de  
 pant noch in t gesichte hadde/ sic keerende  
 a Weer/ Anolles/ Parker/ en Poulj/ die vā  
 yn natie waren/ en ooc mede na dē Kitmee-  
 er Paulus Bacr/ eenē Neerlande wese/ de/  
 epde haer: Want het een oude en pynselicke  
 rewoonte is/ dat die sic inden krijgh/ kloec-  
 helic en mannelick verthoont hebbē/ eenige  
 gedachtenisse vā haer kloechz en vromichz  
 genieten: En dat ick selve met mijn ooghen  
 gesien hebbe/ dat in u al te samē zyn/ alle die  
 vechtdē/ welcke berepscht werdē in eerlicke  
 Ridders en kloecke soldatē/ daer van ick tot  
 getupge roepe dē vpant selve/ die daer henē  
 rect / en dickwils t zijnder grooter schaden  
 heeft bevonden/ wat vooz krijghslieden ghy  
 zjdt : Onse doozluchtichste Vrouwe hare  
 Majestept van Engelandt (wiens bevel ick  
 in desen/ als hare Lieutenāt en Stedehoudt/  
 doe) vereert u al t samen met het Ridder-  
 schap: En elck int besonder metten sweerde  
 soetelic op hare schouderē rakēde: Ontsanct  
 (sepde hy) het gedencteeckē van hare Ma-  
 jestepts seer goeden wille en genegentheyt/  
 het



het welcke ghy met uwe kloechhepdt hebt verdient. Sp bedancet hem hoogelick/ ende swoeren al t'samen/ datse sic altyt soudē bza gen gelijk eerlicke Ridderen toestaet/ **G**od Almachtich aenroepende tot eenen wyker/ indien sp eenen valschen eedt doen.

Maer burgers en soldaten / mannen en vrouwen/ jonc en oudt/ en al watter in stadt was/ bozsten t'er poozten wt / en liepen elck om seerst na t'leger vandē bpant/ doozsnufselde al watter was/ sage met groote wōderinge aē de grootte van t'begrīp des legers/ en al t'wert datter gemaect was/ ende maecten ooc elck zīnē bupt. Want in bepde de Legers/ hadde de bpant gelatē menichte van schoppen/ spaen/ houtweelen/ karrē/ tonnen/ musquetten/ roers/ spijssen/ harnassen/ stozmhoepen/ en van alderhande wapenen/ ende gereetschap. De soldaten ende arme burgers/ vonden daer bzants genoech boozden geheelen winter. Want de stijlen/ balken/ ende spannage/ daer mede sp haer hutten (daer van seer vele passelick groot waren) ghemaeckt hadden/ waren maer ghebleystert/ en van buptē wat gebzant. Want so het stroo ende riet verbzant was/ hielt de blamme stracc op.

Oer de gheheele stadt was wtermaten seer groote blyschap / om dit haestich ende onverwacht vertreck vanden bpant. Ende want

want he  
aller wel  
van wter  
seffend  
opentit  
beroffin  
pbeich  
delick  
alleene  
bewart  
slaghen  
den vo  
stadt  
mache  
na op d  
bander  
jacht  
derfje  
den op  
gijnd  
hooren  
bante  
schut  
der ma  
groot  
en ro  
stadt  
precht  
op de  
woye



want het den Christenen betaemt / de eere  
 aller welvaden toe te schryven / den ghenen /  
 van wien sprontfanghen zijn / heeft men den  
 festhienden Novembris God Almachtich  
 opentlick gedancet / van weghen de groote  
 verlossinghe. Ende den volcke is vanden  
 Predicstoel / dooz de Bedienaers des Gods  
 belicken Woorzts / boozgehouden: Dat God  
 alleene te dancken was / die de stadt hadde  
 bewaert booz alle ghewelt / ende listige aen-  
 slaghen des vpants. Daer is mede gebe-  
 den booz den welstant der kercken ende der  
 stadt / ende booz alle de gene / onder welker  
 macht God ons ghestelt heeft. Is daer  
 na by der Overhept goet ghebonden / ende  
 vander Pypen afghelesen / dat men eenen  
 jaerlicschen Vper-dagh houden soude op de  
 derthienden Novembris / op welcken dagh  
 den vpant vertrocken was. Des abonts  
 gijnck het op een vperen. Men conde noch  
 hooren / noch sien / van al het schieten / bepde  
 vande groote stucken ende van het hantge-  
 schut / van het blasen der trompetten / slaen  
 der trommelen / luden van alle de klokken  
 groot en kleen / van't bepardé / van't jupchen  
 en roepen. Op alle hoerken / bepde binné de  
 stadt en op de vesten / stonden menichte van  
 pecktonnen en brandé / nergens en wasmen  
 by van alle de vperpijlen die inde locht ge-  
 worpen waren ende weder neer-bielen.

De stadt



De stadt hielt een groote maeltijt/daer te gaste waren den Heere Baroen Willugbp/ de Gouberneur Morgan/ de Rittmeesters/ de Hopmannē/oude Wethouders/en alle de treffelicste vander stadt. Coztelic daer en is niet onderlaten van t'gene mē gewoone is te doē in publicke triumphē en vperingē. Naderhant heeft de stadt wtgheedeelt onder de Rittmeesters ende Hopmannen / groote vtercante gouden penningē / met stadts wapen/ende den naem van diese gheschoncken waren/mitsgaders de oorzake waerom.

Maer om dz de vpant n̄ en soude schijnē / niet met allen wtgericht te hebben/ gaet hy Roosendael en Calmthout siert maken/om ons volc in te houden/ dz is om den mooz te wasschen/ghelijckmen ghemeenelick seght.

Dit is nu / mijn Heeren de geschiedenisse vā onse belegeringe en ontlegeringe. Het is onser aller aint en schuldige plicht/n̄ alleen dese ober groote weldaet Gods Almachtich te bekennē/maer ooc sonder ophoudē rechte dancbaerhz met eē recht geloobe in God/en beteringe onses lebens dadelic te betoogen. Welcke / op dat het geschiedē mochte/en sal n̄ nalatē dē eeuwigen Vader onses Heeren en Salichmakers Jesu Christi geduprechtlick van herten te bidden.



te dante  
villingt  
neesters  
en alle de  
dant en  
peloone  
pering  
en onder  
groote  
habitu  
goucken  
rou.  
te sijne  
gaet sy  
nien on  
n moor  
ich segt  
vdenisse  
te. Het is  
n, altem  
machin  
de rechte  
n. Sed. n  
vroom.  
ochte. 1  
nles Bre  
nft ge  
te



